

Parution/Uitgave : 15/03

Trimestriel/Trimestrieeel

Parution en mars, mai, juillet et septembre

Publicatie in maart, mei, juli en september

Bureau de dépôt / Afgiftekantoor Charleroi X • N° d'agrément : P102019

BELGIQUE - BELGIË

P.P. - P.B.

6000 CHARLEROI X

9/3306

Kiwanis

Belgium-Luxembourg

Magazine 129

Serving the Children of the World™

www.kiwanis.be/ www.kiwanis.lu



Alain Borguet
GOUVERNEUR 2013-2014

The Key to success



Poupée Kiwanis
De Kiwanis Pop

ELIMINATE
maternal/neonatal tetanus

Kiwanis | unicef

Nieuwe leden

Nouveaux Membres

AVELGEM, LAND VAN STREUVELS, VZW	Crommelynck	Alain
AVELGEM, LAND VAN STREUVELS, VZW	Debrabandere	Guy
AVELGEM, LAND VAN STREUVELS, VZW	Peirs	Dirk
AALTER BAEKELAND	De Meyer	Koen
AALTER BAEKELAND	Lefevre	nico
AALTER BAEKELAND	Schoonvaere	Stefaan
ANDENNE	Piccoli	Gian Franco
ANDENNE	Thibaut	Jean-Claude
ANTWERPEN TER SCHELDE	Van Looveren	Michel
ARLON	Jost	Anne
BRASSCHAAT VOORKEMPEN	Meuleman	Elie
BRASSCHAAT VOORKEMPEN	Van Dommele	Joseph
BASSENGE VALLEE DU GEER	Malpas	Benoit
BASTOGNE	Dassenoy	Anne
BASTOGNE	Kemp	Samuel
BASTOGNE	Prémont	Ulric
BRUGGE VIVES V.Z.W.	Carpentier	Mario
BRUGGE 1	Claeys	Axel
BRUGGE 1	Deketelaere	Sven
BRUGGE 1	Van Vlaenderen	Thomas
BRUXELLES CENTRE A.S.B.L.	Blondiau	Jean-Pol
BRUXELLES CENTRE A.S.B.L.	Tong Lee A Tai	Henry
BRUXELLES ELLES - CLUB EN FORMATION	Cluentius	Sandie
BRUXELLES ELLES - CLUB EN FORMATION	Dohogne	Anne
BRUXELLES ELLES - CLUB EN FORMATION	Dutrieux	Martine
BRUXELLES ELLES - CLUB EN FORMATION	Van Assche	Suzanne
BRUXELLES ELLES - CLUB EN FORMATION	Willem	Marie-France
BRUXELLES EUROPE A.S.B.L.	Stienlet	José
BRUXELLES NO 1 A.S.B.L.	Carlier	Thomas
BRUXELLES NO 1 A.S.B.L.	DEFEVER	Roland
CHARLEROI MARIE DE CONDE	Henry	Nancy
CHARLEROI MARIE DE CONDE	Monnom	Christiane
CINEY-DINANT CHARLEMAGNE	Hennuy	Roland
DIEPENBEEK VRIJHEERLIJKHEID - CLUB IN OPRICHT	van Dael	Alice
DIEPENBEEK VRIJHEERLIJKHEID - CLUB IN OPRICHT	Baeten	Caroline
DIEPENBEEK VRIJHEERLIJKHEID - CLUB IN OPRICHT	Bodson	Brigitte
DIEPENBEEK VRIJHEERLIJKHEID - CLUB IN OPRICHT	Eyben	Geert
DIEPENBEEK VRIJHEERLIJKHEID - CLUB IN OPRICHT	Grouwels	Gregory
DIEPENBEEK VRIJHEERLIJKHEID - CLUB IN OPRICHT	Heleven	Eddy
DIEPENBEEK VRIJHEERLIJKHEID - CLUB IN OPRICHT	Kriekels	Leen
DIEPENBEEK VRIJHEERLIJKHEID - CLUB IN OPRICHT	Kriekels	Rik
DIEPENBEEK VRIJHEERLIJKHEID - CLUB IN OPRICHT	Lambrichts	Maria
DIEPENBEEK VRIJHEERLIJKHEID - CLUB IN OPRICHT	Leuraers	Inge
DIEPENBEEK VRIJHEERLIJKHEID - CLUB IN OPRICHT	Liebens	Miranda
DIEPENBEEK VRIJHEERLIJKHEID - CLUB IN OPRICHT	Lormans	Marleen
DIEPENBEEK VRIJHEERLIJKHEID - CLUB IN OPRICHT	Lox	Hedwig
DIEPENBEEK VRIJHEERLIJKHEID - CLUB IN OPRICHT	Stinissen	Piet
DIEPENBEEK VRIJHEERLIJKHEID - CLUB IN OPRICHT	Tielens	Linda
DIEPENBEEK VRIJHEERLIJKHEID - CLUB IN OPRICHT	Verlinden	Monique
DIEPENBEEK VRIJHEERLIJKHEID - CLUB IN OPRICHT	Vrijsen	Patrick
DIEPENBEEK VRIJHEERLIJKHEID - CLUB IN OPRICHT	Willems	Steven
DAMME UILENSPIEGEL	Verhauwen	Bertrand
DENDERMONDE BEYAERT V.Z.W.	Van Hemelryk	Mario
DENDERMONDE BEYAERT V.Z.W.	Verstrepen	Dany
DIEST MOSTERDPOT V.Z.W.	Bellinkx	Patrick

DIEST MOSTERDPOT V.Z.W.	Bos	Jo
DIKSMUIDE YZER V.Z.W.	Geeraerts	Dirk
DILBEEK BRUEGEL	Bonkain	Paul
DILBEEK BRUEGEL	Delfosse	Guy
DILBEEK BRUEGEL	Vandenhaute	Serge
DURBUY	Bernard	Stéphane
DURBUY	Melotte	Bernard
EISLECK	Didier	Sonja
EISLECK	Rommès	Jean-Paul
EUPEN	Chapelle	Pascal
EUPEN	Reimer	Joerg
EUPEN GRENZENLOS	Mennicken	Patrick
FLORENVILLE LORRAINE SEMOIS	Lahure	Benoit
GEEL IN SANE	Daniels	Koen
GEEL IN SANE	Luyten	Geert
GEEL IN SANE	Mangelschots	Dirk
GEEL IN SANE	Strackx	Dirk
GEEL IN SANE	Van Calster	Walter
GEEL IN SANE	Wellens	Frank
GEEL IN SANE	Wilms	Jef
GEMBLOUX ABBAYE	Pollin	Daniel
GENK DE HEIMAAIER	Jacob	Sven
GENK DE HEIMAAIER	Rommens	Filip
GENT BELFORT V.Z.W.	De Marteleire	Sabine
GENT KEIZER KAREL	Robeyst	Guy
HASSET DE LANGEMAN	Schreurs	Alf
HASSET HEILEWIGIS	Engelbos	Fabienne
HAUT-GEER - COMTESSE DE HESBAYE	Condrotte	Joëlle
HAUT-GEER - COMTESSE DE HESBAYE	Duculot	Laurence
HERENTALS KEMPENKRING	Coppens	Mike
HUY	Millecam	Daniel
IEPER - DAMES DE VAUBAN	Bonte	Véronique
IEPER - DAMES DE VAUBAN	Cardon	Mieke
IEPER - DAMES DE VAUBAN	Deconinck	Christine
IEPER - DAMES DE VAUBAN	Desimpel	Julie
IEPER - DAMES DE VAUBAN	Desimpel	Sophie
IEPER - DAMES DE VAUBAN	Dewulf	Sophie
IEPER - DAMES DE VAUBAN	Fournier	Marianne
IEPER - DAMES DE VAUBAN	Kinget	Nancy
IEPER - DAMES DE VAUBAN	Lemenu	Miriam
IEPER - DAMES DE VAUBAN	Moerkerke	Ann
IEPER - DAMES DE VAUBAN	Priem	Isolde
IEPER - DAMES DE VAUBAN	Reitler	Isabelle
IEPER - DAMES DE VAUBAN	Vanallemeersch	Mireille
IEPER - DAMES DE VAUBAN	Vanlerberghé	Caroline
IEPER GOLDEN IN FLANDERS FIELDS	Bakker	Sonja
IEPER GOLDEN IN FLANDERS FIELDS	Covemaecker	Wilfried
IEPER GOLDEN IN FLANDERS FIELDS	De Wit	Dirk
IEPER GOLDEN IN FLANDERS FIELDS	Vanmarcke	Anne-mie
IEPER GOLDEN IN FLANDERS FIELDS	Verfaillie	Daniel
IEPER GOLDEN IN FLANDERS FIELDS	Verhulst	Marie-Anne
JALHAY HAUTES FAGNES - CLUB EN FORMATION	Boehmer	Guy
JALHAY HAUTES FAGNES - CLUB EN FORMATION	Dauvister	Alexandre
JALHAY HAUTES FAGNES - CLUB EN FORMATION	Hallot	Eric
KNOKKE ZOUTE V.Z.W.	Vos	Stefan



Inhoud - Sommaire

Het Woord van de Gouverneur	4
Le mot du Gouverneur	5
Amendements / Amendementen	6
Sponsoring Nations Tchéquie-Slovaquie	8
Nieuwe leden / Nouveaux Membres	2+10
Club News	
Een Belgische Kiwaniër in een Amerikaanse Stoet. / Un Kiwanien Belge dans une parade américaine	12
Divisie Antwerpen	
• KC Antwerpen ter Schelde	14
Divisie Hainaut Est	
• KC Charleroi Phoenix	14
Division Namur	
• KC Namur Terra Nova, KC Namur 1 et KC Namur Comté	15
Division Hainaut Ouest	
• KC Lessines-Ath	16
• KC Braine le Comte-Soignies	18
Division Brabant Sud	
• KC Rosières Six Vallées asbl	17
Divisie Limburg-Kempen	
• KC Tessenderlo Xenia	20
Divisie Limburg - Haspengouw	
• KC Tongeren Ambiorix	21
Divisions de Liège et de Vesdre Hautes-Fagnes	
• KC Spa Val de Hoëgne	22
Division Liège	23
Division Deux Luxembourg	
• Division	24
• Kiwanis.lu asbl au Grand-Duché de Luxembourg	25
Divisie Vlaams Brabant West	
• KC Hoeylaert Zonienwoud in oprichting	26
Divisie West Vlaanderen Noord	
• KC Juventa Brugge	26
Division Liège	27
Divisie Limburg Kempen	
• KC Tessenderlo Xenia	28
Division Oost Vlaanderen Center	
• KC Gent Artevelde	30
Division Hainaut Est	
• KC Charleroi Ellipse	31
Division Liège	
• KC Liège Condroz	32
Division Hainaut Est	
• KC Charleroi Promotion	33
Vu dans la presse / in de pers	34
In Memoriam / In Memoriam	36
Tarief en aanbevelingen / Tarif et recommandations	38
Agenda	39

BOARD DISTRICT BELUX 2013 -2014

Governor : Alain Borguet
Secretary: Rudy Broucke
Treasurer: Jean-Pierre Remacle
Past-Governor: Christiaan Decorte
Governor Elect: Johan Henderix

Verantwoordelijke uitgever / Editeur responsable

Régine Decoux
rue des Fraisières, 20/1
B-5001 BELGRADE (NAMUR)
+32 (0) 81/21 32 78
+32 (0)478/24 36 52
redecoux@voo.be

Correspondant français:

Gilles Orban
Rue des Remparts 86
B-6600 Bastogne
+32 (0) 61 214 302 (après 17u)
gilles.orban@skynet.be

Nederlandstalige correspondent :

Catherine Verdickt-Orban
Rue des remparts 86
B- 6600 Bastogne
+32 (0) 61 214 302 (na 17 uur)
cath.verdickt.orban@gmail.com

Ontwerp en drukwerk / Concept et production :

Conception: Lardographic Luxembourg
www.lardographic.lu
Impression: Imprimerie Bietlot
www.bietlot.be



De ingezonden artikels, met of zonder foto's, en advertenties blijven onder volledige verantwoordelijkheid van hun auteurs of gebruikers.

Les articles, avec ou sans photos, et publicités envoyé(e)s sont publiés sous la seule responsabilité de leurs auteurs ou utilisateurs.

Het Woord *van de Gouverneur*



Chers amis,

Voici enfin le 1^{er} magazine de l'exercice. Permettez-moi encore de m'excuser pour ce retard. Nous avons été obligés de trouver un nouveau partenaire pour la réalisation de cet outil de communication et la tâche n'a pas été aisée. Merci à Claude Lardo pour l'aide précieuse qu'il nous a apportée.

C'est aussi le premier magazine de Régine, il n'est pas simple de reprendre un tel travail. Merci de l'aider au maximum et de respecter ses consignes pour la publication d'articles.

Les clubs sont au travail depuis octobre et déjà de nombreux projets ont vu le jour. Partout, je rencontre des kiwaniens motivés, avec un esprit positif et une volonté d'agir de façon constructive.

Continuez dans cette voie de l'Excellence, bâtissez des ponts entre vous et avec le monde extérieur. Innovez, faites rayonner notre mouvement et aidez les Enfants du Monde.

Je reste plus que jamais à votre service et vous remercie déjà pour votre engagement au Kiwanis.

«Kiwanis, the key to success»

Alain

Beste vrienden,

Ziehier eindelijk het eerste magazine van het werkjaar. Laat mij toe om mij te verontschuldigen voor de vertraging. Wij zijn verplicht geweest om een nieuwe partner te vinden voor de realisatie van dit communicatie-werktuig en dat was geen eenvoudige opdracht. Van harte dank aan Claude Lardo voor de kostbare hulp die hij ons geleverd heeft.

Het is ook het eerste magazine van Régine, het is niet eenvoudig om dergelijke taak over te nemen. Bedankt om haar maximaal te helpen en om haar consignes voor het publiceren van artikelen te respecteren.

Sinds oktober zijn de clubs aan het werk en talrijke projecten staan al in de steigers. Overal ontmoet ik gemotiveerde kiwaniërs met een positieve geest en de wil om op een constructieve manier de handen uit de mouwen te steken.

Blijf deze weg van uitmuntendheid bewandelen, bouw bruggen naar elkaar en naar de buitenwereld.

Innoveer, doe onze beweging schitteren en help de Kinderen van de Wereld.

Meer dan ooit blijf ik tot uw dienst en ik bedank u al voor uw inzet voor de kiwanis.

«Kiwanis, the key to success»

Alain





Dear Friends,

You will eventually find herewith the 1st 2013 – 2014 Magazine. Please accept my apologies for the delay in delivering. A new service provider for this communication tool had to be found and the task has not been easy. Special thanks to Claude Lardo for his precious help in this matter.

The publishing of this first magazine is also a big first for Régine. Taking over such task is not simple. Thank you to give Régine as much as help as you can and to follow her instructions for the publication of articles.

Kiwanis Clubs have been working since October and many projects have already come to life. I have met so many highly motivated Kiwanis members, sharing a positive spirit and the will to act constructively. Continue this way, build bridges with the external world. Break new ground, let Kiwanis shine forth and help the Children of the World.

I am more than ever at your service and thank you for your continued commitment.

“Kiwanis, the key to success”

Alain

Léif Frëndinnen a Frënn,

Wann et och bësse gedauert huet, mee hei ass lo den éischte Magazine vun dësem Exercice. Ech bieden lech fir mer des Verspéidung z'entschëllegen. Mir hunn missen en neie Partner fir den Drock sichen an dat war net einfach. Merci un de Claude Lardo fir seng wäertvoll Hëllef.

Dëst ass och den éischte Magazine vum Régine, t'ass net liicht fir sou eng Aarbecht z'iwwerhuelen. Merci, dat dir him sou vill wéi méiglech hëlleft an seng Consigné fir Publikatioun respektéiert.

Déi eenzel Clibb schaffe lo zënter Oktober an eng ganz Parti Projeten si scho lancéiert ginn. Ech begéinen iwwerall motivéiert Kiwanier, mat enger positiver Astellung a mam Wëlle fir konstruktiv ze schaffen.

Mat wieder um Wee vun der Excellenz, baut Brécken tëschent lech an der Baussewelt. Innovéiert, gitt eisem Mouvement de Glanz den e verdengt an hëlleft de Kanner op der Welt.

Ech sinn, méi wéi jee fir lech do a soen lech lo scho Merci fir ären Engagement am Kiwanis.

«Kiwanis, the key to success»

Alain

Liebe Freunde,

hier ist nun endlich das erste Magazin des laufenden Kiwanis - Jahres. Ich bitte Euch, die entstandene Verspätung zu entschuldigen. Wir waren gezwungen, einen neuen Partner für die Erstellung dieses Kommunikationsinstruments zu suchen, was keine leichte Aufgabe war. Mein Dank gilt Claude LARDO für die wertvolle Hilfe, die er uns geleistet hat.

Es ist auch das erste Heft von Régine, und es ist nicht einfach, eine solche Aufgabe zu übernehmen. Ich bitte euch, sie tatkräftig zu unterstützen und ihre Vorgaben für die Veröffentlichung von Artikeln zu beachten.

Seit Oktober haben die Clubs ihre Arbeit aufgenommen und viele Projekte wurden bereits in Angriff genommen. Überall begegne ich motivierten Kiwanieren mit positivem Geist und dem Willen zu konstruktiver Mitarbeit.

Macht weiter auf diesem Weg der Exzellenz, baut Brücken zwischen euch und zur Außenwelt. Seid innovativ, gebt unser Bewegung Ausstrahlung und helft den Kindern der Welt.

Mehr denn je stehe ich zu eurer Verfügung und danke euch vorab für euren Einsatz für KIWANIS.

„Kiwanis, the key to succes“

Alain

Amendements

Amendementen

AMENDEMENTS DE BRUXELLES - 13 & 14 septembre 2013

4^{de} Vergadering Raad van Bestuur

BRUSSEL – 13 september 2013

Wijziging aan het Huishoudelijk Reglement

Wijziging # 1

Nieuw artikel XVIII

Kiwanis Club Young Professionals (09/13)

XVIII-1 Een Kiwanis Club (KC) kan aan zijn officiële naam de woorden "Young Professionals" (YP) toevoegen.

XVIII-2 Een KC-YP is opengesteld voor volwassene personen.

XVIII-3 Een KC-YP is onderworpen aan alle statuten en reglementen van K.I., K.I.-E.F en het district, en heeft alle rechten en plichten zoals de andere Kiwanis Clubs, behoudens wat hierna bepaald wordt.

XVIII-4 Het district neemt ten hare laste de bijdrage verschuldigd voor de werking van het district, verzekeringspremies uitgesloten, van de leden van een KC-YP, jonger dan 26 jaar op 1 oktober van het Kiwanisjaar.

XVIII-5 Een KC-YP in oprichting (7 leden) kan functioneren als "satelliet-club" van een andere Kiwanis Club of KC-YP tot op het ogenblik van zijn organisatie (15 leden).

Huidig artikel XVIII wordt artikel XIX en huidig artikel XIX wordt XX

4^{ème} Réunion du Conseil d'Administration

BRUXELLES – 13 septembre 2013

Modification au Règlement d'Ordre Intérieur

Amendement # 1

Nouvel article XVIII

Kiwanis Club Young Professionals (09/13)

XVIII-1 Un Kiwanis Club (KC) peut ajouter les mots «Young Professionals» (YP) à son nom officiel.

XVIII-2 Un KC-YP est ouvert à toute personne adulte.

XVIII-3 Un KC-YP est soumis à tous les statuts et règlements du K.I., K.I.-E.F. et du district, et a tous les droits et obligations comme les autres Kiwanis Club, à l'exception de ce qui est stipulé ci-après.

XVIII-4 Le district prend à sa charge la cotisation due pour les frais de fonctionnement du district, excepté les primes d'assurance, des membres de moins de 26 ans au 1^{er} octobre de l'année Kiwanienne.

XVIII-5 Un KC-YP en formation (7 membres) peut fonctionner comme «satellite de club» d'un autre Kiwanis Club ou KC-YP jusqu'à son organisation (15 membres).

L'article actuel XVIII devient XIX et l'article actuel XIX devient XX.

Algemene Vergadering

BRUSSEL – 14 september 2013

Wijziging aan de statuten

Wijziging # 1 : Wijziging van

Artikel 5 - Districtofficieren

5.2. Het mandaat van alle officieren van het district duurt één (1) jaar en begint op de eerste dag van oktober van ieder jaar. Het mandaat kan evenwel verlengd worden met de tijd noodzakelijk tot hun opvolgers rechtmatig verkozen en aangeduid zijn. Elke Luitenant Gouverneur mag zijn mandaat uitoefenen gedurende één (1) jaar of twee (2) opeenvolgende jaren, zoals beslist tijdens de verkiezingsvergadering van de betrokken divisie

Wijziging # 2 : Wijziging van

Artikel 6 - Raad van Bestuur

6.9. Bij de aanvang van iedere vergadering van de raad van bestuur van het district wordt overgegaan tot de goedkeuring ervan van het rapport van de voorgaande vergadering.

Wijziging # 3 : Wijziging 1ste alinea van

Artikel 8 - CONGRES – Algemene Vergadering

8.1. Het jaarlijks districtcongres wordt gehouden tussen 15 maart en 15 september, op die plaats en datum, zoals die door de raad van bestuur van het district wordt gekozen en goedgekeurd door de raad van bestuur van Kiwanis International.

Assemblée Générale

BRUXELLES – 14 septembre 2013

Modification aux statuts

Amendement # 1 : Modification de l'

Article 5 - Officiers du district

5.2. Le mandat de tous les officiers du district a une durée d'une année qui débute le premier jour du mois d'octobre. Le mandat peut cependant être prolongé du temps nécessaire à la mise en place d'un successeur, dûment élu et désigné. Tout Lieutenant Gouverneur peut exercer son mandat pendant une ou deux années consécutives, comme décidé lors de la réunion d'élection de la division concernée.

Amendement # 2 : Modification de l'

Article 6 - Conseil d'administration

6.9. En début de chaque réunion du conseil d'administration du district, le rapport de la réunion précédente sera soumis à approbation.

Amendement # 3 : Modification du 1er alinéa de l'

Article 8 - CONGRES – Assemblée Générale

8.1. Le congrès annuel du district se tient entre le 15 mars et le 15 septembre aux dates et lieux, choisis par le conseil d'administration du district, et agréés par le conseil d'administration du Kiwanis International.



AMENDEMENTS DE WALSHOUTEM - 26 octobre 2013

Wijziging aan het Huishoudelijk Reglement

Raad van Bestuur – Walshoutem 26/10/ 2013

Toevoeging van een nieuw artikel **“D”** aan **Artikel II** –
Verkiezingen – stemmingen en benoemingen

**D. Voor elke benoemde of verkozen functie bij Kiwanis
International of K.I.-European Federation.**

II.9. Kandidaturen

II.9.1 Elke kandidaat tot deze functie moet een actief of senior lid zijn van een club in regel en moet zich onderwerpen aan de kandidaatsvoorschriften voor de voorziene functie. Hij dient schriftelijk zijn akkoord tot kandidaatstelling over te maken aan de raad van bestuur van het district. De door het district aangewezen kandidaat zal voorgesteld worden aan de betrokken instanties (K.I. of K.I.-EF)

II.9.2 Niemand zal als kandidaat tot deze functie aanzien worden indien hij niet voorafgaandelijk de steun bekomen heeft van de algemene vergadering of van de raad van bestuur van het district indien de algemene vergadering wegens dwingende omstandigheden (zoals tijdsgebrek) hiertoe belet is.

II.9.3 Om de steun van het district te bekomen, moet elke kandidaat tot deze functie, de meerderheid hebben van de stemmen.

II.10 Verplichtingen

II.10.1 De weerhouden kandidaat is onderworpen aan de Statuten en Reglementen van Kiwanis International en aan deze van de K.I. Europese Federatie.

II.10.2 Om zich beter bekend te maken wordt aan de kandidaat gevraagd een uiteenzetting te houden op de algemene vergadering of tijdens de vergadering van de raad van bestuur van het district.

Amendement au Règlement d'Ordre Intérieur

Conseil d'Administration – Walshoutem 26/10/2013

Ajout d'un nouvel article **«D»** à l'**Article II** – Elections – votes et désignations

**D. Pour toute fonction nominée ou élue au Kiwanis
International ou K.I.-European Federation.**

II.9. Candidatures

II.9.1 Tout candidat à cette fonction doit être un membre actif ou senior d'un club en règle et devra se soumettre aux règles de candidature pour la fonction envisagée. Il devra signifier son accord de candidature par écrit au conseil d'administration du district.

Le candidat désigné par le district sera présenté aux instances concernées (K.I. ou K.I.-EF)

II.9.2 Nul ne sera considéré comme candidat à cette fonction sans avoir obtenu l'appui préalable de l'assemblée générale ou du conseil d'administration du district si l'assemblée générale y est empêchée suite à des circonstances contraignantes (comme p.ex. manque de temps).

II.9.3 Pour obtenir l'appui du district, le candidat à cette fonction doit recueillir la majorité des voix exprimées.

II.10 Obligations

II.10.1 Le candidat retenu est soumis aux Statuts et Règlements du Kiwanis International et à ceux du K.I. Fédération européenne.

II.10.2 Afin d'être mieux connu, le candidat est invité à faire un exposé lors de l'assemblée générale ou lors de la réunion du conseil d'administration du district.

Sponsoring Nations

Tchéquie-Slovaquie

SPONSORED NATIONS

Tsjechië – Slovakije

Dit artikel wil het eerste zijn in een lange reeks. Het doel is om ons het District **Tsjechië – Slovakije** beter te leren kennen, waarvan Kiwanis International (KI) en de Europese Federatie (KI-EF) ons het hoederecht hebben toevertrouwd. Dit bestaat er in om zo veel mogelijk de ontwikkeling van Kiwanis in dit District in pre-formatie aan te moedigen.

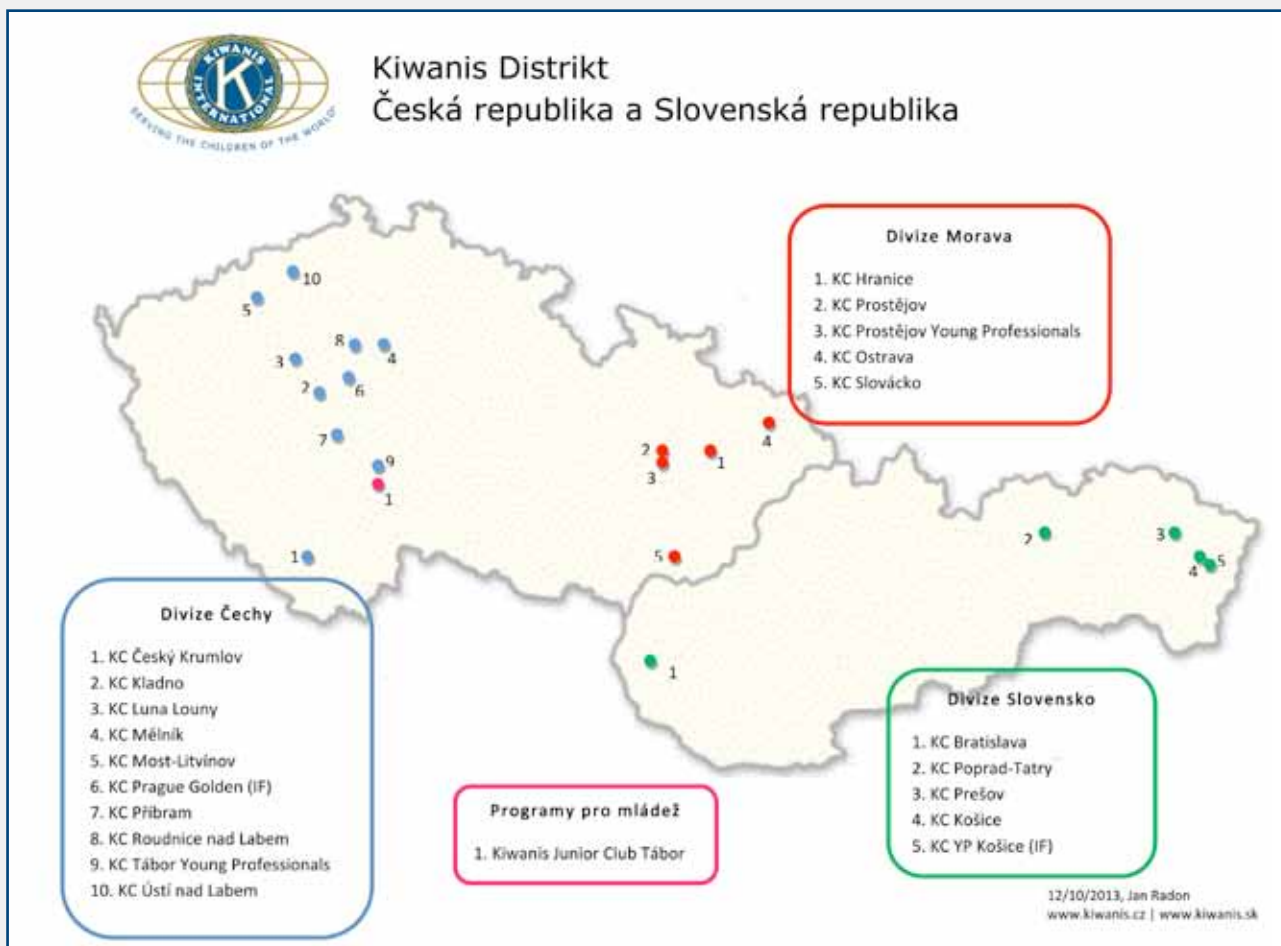
In deze reeks beginnen we met een algemene voorstelling om daarna de clubs zelf te introduceren. Deze clubs zijn bij uitstek geïnteresseerd om contacten te leggen met clubs uit ons District Belux. Aan ons de opdracht om de uitdaging aan te nemen en het avontuur van uitwisselingen en verbroederingen in zijn meest diverse vormen aan te gaan. Alles, natuurlijk, in de Kiwanis geest en met "Serving the children of the World" als leidraad.

SPONSORED NATIONS

Tchéquie-Slovaquie

Cet article se veut le premier d'une longue série. Son but est de nous faire mieux connaître le **District Tchéquie-Slovaquie** dont le Kiwanis International (K.I.) et la Fédération Européenne (K.I.-E.F.) nous ont confié le rôle de «conseiller». Celle-ci consiste à favoriser autant que possible le développement du Kiwanis dans ce District en pré-formatie (DIPF).

Nous commencerons par une présentation générale, puis on passera aux clubs eux-mêmes. Ceux-ci sont particulièrement disposés à nouer des contacts avec des clubs de notre District Belux. Il ne tient qu'à nous à prendre la balle au bond et à tenter l'aventure d'échanges sous les formes les plus diverses. Pourvu que l'esprit kiwanien et «le service des enfants du monde» reste notre fil conducteur.





DIPF Czech Republic and Slovak Republic

Our DIPF has 260 members, organized in 18 Clubs and three Divisions – Bohemia/Czech, Moravia and Slovak. The Bohemia Division has nine KC, Division Morava five and Division Slovakia four KC's (see map below). We have also two Clubs in Formation – KC Golden Prague (14 members) and KC YP Kosice (20 members). These two KC's will be chartered soon, but are not yet counted in the total membership. The First Kiwanis Club in our DIPF was established in 1990 in Bratislava, but it lasted only a few years. Our oldest and still working Club is KC Kosice, Chartered in April 1992. Now it has 30 members and it is a classic mixed KC.

The DIPF Board meets six times a year, and this Kiwanis year its members are:

- Karol Balog, Governor
- Jan Radon, Governor Elect
- Stepanka Neuschlova, Vice President
- Michal Straka, Secretary,
- Veronika Strakova, Treasurer
- Lenka Janatova, Lt. Governor Division Bohemia
- Otto Henych, Lt. Governor Division Moravia
- Ladislav Hrivko, Lt. Governor Division Slovakia



Exhibition of Kiwanis Dolls in Bibiana

ELIMINATE

DIPF CR&SR participated in this Project from the very beginning. We had our Coordinators at all levels (Club, Division and DIPF) in place early. All Kiwanis Clubs joined the 100% Participation Project, and now more than 60% of them already sent their contribution to KIF account in Gent. KC Kosice made a pledge at the KIEF Convention in Bergen to be a Model Club, and last Kiwanis year they paid their obligation in full. Being already a Model Club, KC Kosice made another Pledge, to be a Gold Club in 2014.

PROJECTS

Kiwanis Doll is the most frequent Project. KC Usti and Labem is a leader in this Project and they are celebrating the thirteenth "birthday" of the Kiwanis Doll. KC Usti n/Labem introduced it to our District at the turn of the Millennium, in the year 2000. KC Bratislava is cooperating with Bibiana, the International House of Children's Art. Famous Slovak and international painters, sculptures and the likes are painting the plain white Kiwanis Dolls so they become true pieces of art. The Kiwanis Dolls are exhibited and subsequently sold at an auction.

Most Clubs have also other Projects. Just to name them all would take several more pages, so we give you at least a brief taste. KC Cesky Krumlov is organizing an annual Day without barriers/ day with handicap (they allow all handicapped people to visit famous castles in Cesky Krumlov). KC Hranice organized annual Kiwanis concerts (with musicians who are supported by KC Hranice), KC Kosice and KC Presov are supporting a huge social project DORKA. Kasey Jackson from KI is preparing a large article about it in the Kiwanis Magazine.

DIPF CONVENTION

We will organize our next DIPF Convention in Bratislava on 23-25. May, 2014 and would be delighted, if a large delegation from the Belgium-Luxembourg District would participate. Kiwanians from all over your District are welcome. The travel is easy, since there are several daily (even low cost) flights from Brussels to Vienna. Bratislava is only 30 km from the Schwechat airport. It will be a great opportunity to meet old and make new friends.

Nieuwe leden

Nouveaux Membres

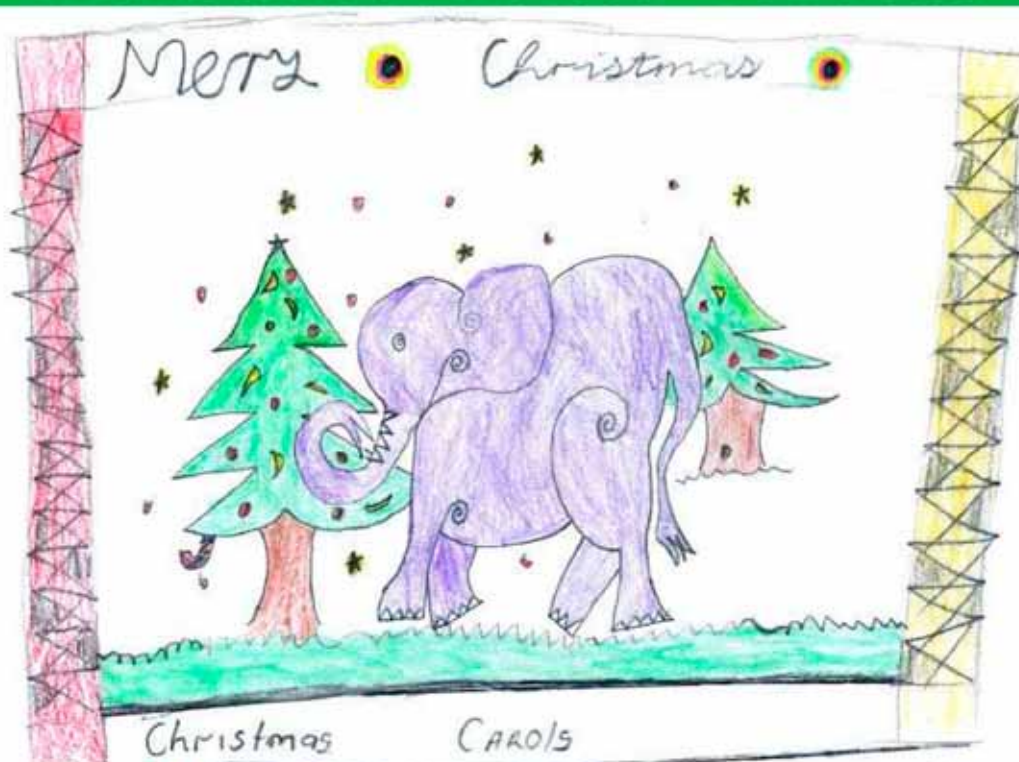
KORTRIJK RING V.Z.W.	Becue	Johan
KORTRIJK RING V.Z.W.	Snauwaert	Steven
LE ROEULX VILLE PRINCIERE	Draelants	Therese
LETZEBUERG INTERNATIONAL	Briolotti-Bettel	Céline
LIEGE CONDROZ	Devillers	Pierre
LIEGE CONDROZ	Hennemann	Frédéric
LIEGE CONDROZ	Lewis	Andrew
LIEGE CONDROZ	Negri	Eric
LIEGE MADAME MONTEFIORE	Deswert	Claude
LIEGE PRINCIPAUTE A.S.B.L.	Scimar	Michel
LIERTWEE NETEN	De Bie	Bart
LIERTWEE NETEN	Van Craen	Marc
LIPSIUS DRUIVENSTREEK	Smets	Hilde
LUXEMBOURG ALSTAD	Hucker	Annick
MALMEDY HAUTES FAGNES A.S.B.L.	Cravatte	Philippe
MECHELEN BEIAARD	Priem	Kris
MIDDELKERKE EPERNAY	Claes	Relinda
MIDDELKERKE EPERNAY	DEMAN	Annie
MONS BORINAGE	Naccarato	Marie-Louise
MONS BORINAGE	Van Aerschot	Grégory
MOUSCRON A.S.B.L.	Debailleul	Xavier
MOUSCRON A.S.B.L.	Denauw	Nicolas
MOUSCRON A.S.B.L.	Grégoire	Christophe
MOUSCRON A.S.B.L.	Lepoivre	Vincent
MOUSCRON A.S.B.L.	Leveugle	Antoine
NINOVE-GERAARDSBERGEN V.Z.W.	Bombeke	Chris
NINOVE-GERAARDSBERGEN V.Z.W.	Vanderroost	Nicolas
NIVELLES BRABANT WALLON	Martin	Jean-François
OOSTENDE ENSOR V.Z.W.	Linden	Nicolas
OOSTENDE MERCATOR V.Z.W.	Degeeter	Anne-Marie
OOSTERZELE LAND VAN RHODE	De Vuyst	Jos
OTTIGNIES COEUR DE VILLE	Vandamme	Marianne
OTTIGNIES COEUR DE VILLE	Warcq	Joëlle
OUDENAARDE ADRIAAN BROUWER V.Z.W.	Browaeyts	Tom
ROESSELARE BLAUWVOET	Ryckaert	Thomas
ROESSELARE LADIES VAN KLEEF	Vandamme	Francine
ROESSELARE 1	Deleu	Martin
ROESSELARE 1	Delrue	Piet
SAMBREVILLE-JEMEPE SUR SAMBRE	Demeuse	Stephan
SINT MARTENS LATEM-DEURLE V.Z.W.	Uyttersprot	Christiaan
SINT NIKLAAS WAASLAND V.Z.W.	Dierickx	Johan
SINT TRUIDEN HASPENGOUW	Brepeols	Pascal
SINT TRUIDEN HASPENGOUW	Knaepen	Paul
SINT TRUIDEN HASPENGOUW	Raepers	Tom
SPA	Gueben	Alain
SPA VAL DE HOËGNE	Hansez	Vincent
STAVELLOT PRINCIPAUTE	Laval	Olivier
TESSENDERLO ALCHEMIA V.Z.W.	Van Looy	Hans
TESSENDERLO XENIA	Blockx	Ellen
TESSENDERLO XENIA	Cypers	Annemie
TESSENDERLO XENIA	Wijckmans	Els
TIELT-WINGE V.Z.W.	Delye	Roger
TIELT-WINGE V.Z.W.	Hombrouckx	Bart
TIELT-WINGE V.Z.W.	Raymaekers	Jacky
TIELT-WINGE V.Z.W.	Scherens	Frank

TIELT-WINGE V.Z.W.	Vleugels	Luc
TIENEN HAGELAND	Smeyers	Yves
TIENEN HAGELAND	Soenens	Stefan
TONGEREN AMBIORIX V.Z.W.	Vaes	Alain
TONGEREN AMICITIA	Schepers	Edda
TORHOUT HOUTLAND	Pouseele	Bruno
TORHOUT HOUTLAND	Vanwassenhove	Tom
TURNHOUT V.Z.W.	De Bruyn	Rob
UELZECHTDALL - MERSCH	Majerus	Jang
UELZECHTDALL - MERSCH	Mick	Oesch
UELZECHTDALL - MERSCH	Preben	Hvid
UELZECHTDALL - MERSCH	Seiler	Romain
UELZECHTDALL - MERSCH	Van Vlokhoven	Marc
VERVIERS	Etienne	Xavier
VERVIERS	Petta	Dominique
VERVIERS	Vermeire	Roland
VIELSALM - LADIESALM - CLUB EN FORMATION	Burton	Lucie
VIELSALM - LADIESALM - CLUB EN FORMATION	Clément	Laurence
VIELSALM - LADIESALM - CLUB EN FORMATION	Cornet	Pascale
VIELSALM - LADIESALM - CLUB EN FORMATION	Cougnet	Anne
VIELSALM - LADIESALM - CLUB EN FORMATION	Englebert	Delphine
VIELSALM - LADIESALM - CLUB EN FORMATION	Gilson	Muriel
VIELSALM - LADIESALM - CLUB EN FORMATION	Koop	Sophie
VIELSALM - LADIESALM - CLUB EN FORMATION	Pierlot	Katty
VIELSALM - LADIESALM - CLUB EN FORMATION	Piront	Marie
VIELSALM - LADIESALM - CLUB EN FORMATION	Rulmont	Magali
VIELSALM - LADIESALM - CLUB EN FORMATION	Schmit	Sandrine
VIELSALM - LADIESALM - CLUB EN FORMATION	Wéry	Sandra
VILVOORDE	Meeuws	Francis
WAREGEM V.Z.W.	Ponsele	Patrick
WATERLOO BELLE ALLIANCE	Rasson	Marc
WELKENRAEDT TROIS FRONTIERES A.S.B.L.	D'Herckers	Freddy
WELKENRAEDT TROIS FRONTIERES A.S.B.L.	Genis	Raphaël
WELKENRAEDT TROIS FRONTIERES A.S.B.L.	Six	Stéphane
WERVIK JUNIOR	Durnez	Elke
YOUNG PROFESSIONALS BELUX/DIKSMUIDE	Amery	Cédric
YOUNG PROFESSIONALS BELUX/DIKSMUIDE	Cauwelier	Diego
YOUNG PROFESSIONALS BELUX/DIKSMUIDE	Cornelis	Manel
YOUNG PROFESSIONALS BELUX/DIKSMUIDE	Cornelis	Maxim
YOUNG PROFESSIONALS BELUX/DIKSMUIDE	Hoet	Henri
YOUNG PROFESSIONALS BELUX/DIKSMUIDE	Mehuys	Matthieu
YOUNG PROFESSIONALS BELUX/DIKSMUIDE	Mehuys	Olivier
YOUNG PROFESSIONALS BELUX/DIKSMUIDE	Plouvier	Charlotte
YOUNG PROFESSIONALS BELUX/DIKSMUIDE	Plouvier	Josephine
YOUNG PROFESSIONALS BELUX/DIKSMUIDE	Rabaut	Laurenz
YOUNG PROFESSIONALS BELUX/DIKSMUIDE	Vanderscheuren	Charlotte
YOUNG PROFESSIONALS BELUX/DIKSMUIDE	Veryser	Niek
YOUNG PROFESSIONALS BELUX/DIKSMUIDE	Weyne	Justin
YOUNG PROFESSIONALS BELUX/DIKSMUIDE	Willaert	Marie-Laure
YOUNG PROFESSIONALS BELUX/IEPER	Lahaye	Nico
YOUNG PROFESSIONALS BELUX/IEPER	Staelens	Elisa
YOUNG PROFESSIONALS BELUX - OOSTKAMP	Lanssens	Xavier
ZANDHOVEN - CLUB IN OPRICHTING	Peeters	Stanislas
ZANDHOVEN - CLUB IN OPRICHTING	Steenbakkers	Nancy
ZOTTEGEM EGMONT V.Z.W.	De Both	Eric



ELIKIA signifie "ESPOIR" en Lingala

Kiwanis School Kinshasa - Newsletter 7



100 écoliers de Kiwanis School Kinshasa vous souhaitent

un Joyeux Noël et une Bonne Année 2014 .

Ils disent aux Kiwaniens de Belgium-Luxembourg: **100** fois merci.

Continuez à nous soutenir, une bourse pour un enfant pendant un an = 227 €



PROJET KIWANIS SCHOOL KINSHASA - MERCI DE VOTRE SOUTIEN

Belgique IBAN : BE17 7320 1623 4821 - BIC CREGBEBB

Attestation fiscale belge pour chaque don à partir de 40 EUR

Grand Duché du Luxembourg :

BIL LU58 0023 1479 8582 4800 Code BIC: BILLULL

Indiquer la mention :

„SOS village d'enfants Luxembourg Kiwanis School Kinshasa “

KIWANIS BELGIUM-LUXEMBOURG

Président-fondateur du comité Kiwanis School Kinshasa : Josy Glatigny

Coordonnées des contacts : Kiwanis Club Durbuy – Email : kiwanis.school@skynet.be

Een Belgische Kiwaniër in een Amerikaanse stoet.

1 januari is bij ons een dag waar je in de vroege uurtjes in bed kruipt en op de middag tracht zo goed als kwaad het kan onder de mensen te komen.

Niets van dit voor Filip Delanote op Nieuwjaarsdag 2014.

Op 31 december bij valavond lag Filip al rustig schaapjes te tellen want de volgende morgen moest hij er vroeg bij zijn. Waar ? In Pasadena, Californië !

Nieuwjaar wordt daar gevierd met de Tournament of Roses, een ganse week werk en feest voor de twee grote events op Nieuwjaarsdag: in de namiddag de finale van de Rose Bowl, American football voor colleges, en in de voormiddag de Rose Parade !

En net in die Rose Parade was Filip één van de gegadigden die voor Eliminate de Kiwanis float mochten bemannen. Een van de gegadigden op één van de bijna 70 praalwagens die de stoet uitmaken, samen met wel 20 majestueuze muziekkorpsen die in hiphop stijl door Pasadena vliegen. En dit, omwille van de bloemenpracht, om 8u 's morgens zodat de stoet ook was afgelopen om 10u.

Kiwanis neemt net als andere service en andere clubs jaarlijks deel aan deze megafestatie die van 24 uur vooraf meer dan één miljoen mensen post langs de paraderoute. En dit niettegenstaande elke zichzelf respecterende Tv zender (en ze zijn met veel) de parade live uitzendt.

Filip stond op de Kiwanis float net achter President Gunter en zijn eega en zwaaide hartstochtig iedereen toe "Happy New Year".

De float werd de voorafgaande week samen met 13 andere praalwagens door een zeventuizend jonge Kiwaniërs uit Key Clubs uit Californië terwijl de clubs zelf instonden voor catering voor deze meute en dit zeven op zeven dag en nacht.

Een unieke beleving niet alleen om de parade te zien maar ook om de hele beleving ervan mee te maken. En nog dit voor de zonnekloppers: dit alles bij een deugddoende 25°C !

Vincent Salembier
Past Governor Belux





Un Kiwanien Belge dans une parade américaine.

Le 1^{er} janvier... un jour où chez nous l'on se couche aux petites heures et où l'on s'efforce à midi d'émerger tant bien que mal...

Rien de tout cela pour Filip Delanote le jour de l'An 2014.

Le 31 décembre dès la tombée du jour Filip comptait déjà gentiment les moutons, car le lendemain matin, il devait être très tôt à pied d'oeuvre. Où ? À Pasadena, en Californie !

Le Nouvel-An est fêté là-bas par le 'Tournament of Roses', une semaine entière de travail et de fête pour les deux grands événements du jour de l'An : l'après-midi a lieu la finale du 'Rose Bowl', football américain pour les collèves, et le matin... la 'Rose Parade' !

Et c'est justement à cette 'Rose Parade' que Filip avait été invité à participer au sein de l'équipe Kiwanis pour Eliminate. Un des participants sur l'un des près de 70 chars composant la parade, avec une vingtaine de superbes groupes musicaux qui défilent dans le style hip hop dans Pasadena. Et cela dès 8 heures du mat' pour la splendeur des fleurs, le cortège se terminant déjà à 10h.

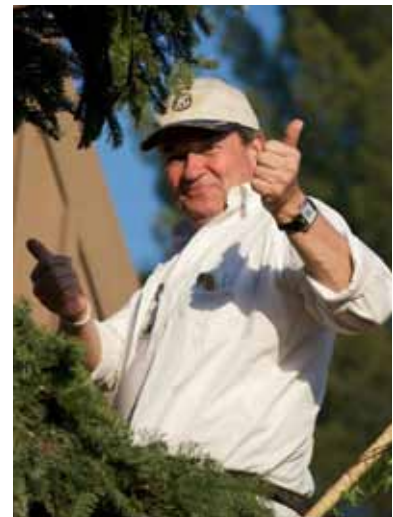
Le Kiwanis participe chaque année, comme d'autres service-clubs et d'autres clubs, à cette super-fête qui attire dès la veille plus d'un million de spectateurs sur le parcours de la parade. Et cela malgré la retransmission en direct de la parade par de nombreuses chaînes de TV.

Filip se tenait sur le char du Kiwanis juste derrière notre Président Gunter et son épouse, et saluait de la main souhaitant chaleureusement à tous "Happy New Year".

Le char avait été réalisé la semaine précédente avec 13 autres par quelque sept mille jeunes Kiwaniens de Key Clubs de Californie, pendant que les clubs s'occupaient aussi du catering pour cette foule, et cela sept jours sur sept jour et nuit.

Une aventure unique... non seulement pour voir la parade, mais aussi pour la participation à cet évènement. Et pour les fans de soleil... tout cela sous une agréable température de 25°C !

Vincent Salembier
Past Governor Belux



Divisie Antwerpen

KC Antwerpen ter Schelde

Uitreiking van de gelden aan de sociale en culturele doelen

Na een geslaagde film gala in de lente ten voordele van onze sociale en culturele doelen werden de begunstigden op 2 september uitgenodigd om hun cheque in ontvangst te nemen. Dit vond plaats in de burelen van het advocatenkantoor Greenfield, een prachtige locatie met zicht op het MAS en de Schelde. Als eerste van de elf organisaties overhandigde de voorzitter Bruno Monden aan de luitenant gouverneur van de divisie Antwerpen Geert Van Passel een cheque van 2.225 EU voor het project Eliminate. Er werden dit jaar ook twee nieuwe projecten ondersteund: TooTB, een tehuis voor gehandicapten en hospitaal in Togo. Na de uitreiking werden de gasten uitgenodigd voor een drankje en een hapje.

De nieuwe voorzitter kondigde ook reeds de nieuwe film gala aan die zal plaatsvinden op 2 februari 2014. Ook zoals vorig jaar zal er een X-Mas event worden georganiseerd op 21 december.

Marc Haan

Division Hainaut Est

KC Charleroi Phoenix



NOEL KIWANIS DANS LA CITE 2014

Les 13 et 14 décembre, la Présidente Maria Giuliani et les membres du **Kiwanis Club Charleroi Phoenix** se sont installés au «Carrefour» de Bomerée afin d'y récolter des vivres non périssables.

Cette nouvelle édition s'est déroulée à merveille.

Grâce à la solidarité de Madame Bertolin Emilie, de ses clients et de bénévoles, plus de **30 caddies** ont été remplis de biscuits, chocolat, café, lait, pâtes, bocaux et conserves en tous genres ...

Le samedi 21 décembre, toute la nourriture reçue a été distribuée à un nombre important de famille déshéritées et différentes associations telles que :

- > **La banque alimentaire de Fontaine-l'Evêque**
- > **La Croix rouge**
- > **Les Restos du cœur.**

Une belle journée de partage et d'amitié.

Nous tenons à remercier très sincèrement toutes les personnes qui ont contribué activement au bonheur des Enfants ... et de leurs parents !

Maria Giuliani, Présidente

Vivement l'année prochaine !

Division Namur

KC Namur Terra Nova, KC Namur 1 et KC Namur Comté

12^{ème} NOEL KIWANIS DANS LA CITE DE NAMUR, les 14 et 15 Décembre 2013

Ce week-end, les 3 clubs KIWANIS de Namur , Namur Terra Nova, Namur 1 et Namur Comté, ont réalisé leur 12^{ème} opération caritative «NOEL KIWANIS DANS LA CITE» au profit de 16 associations namuroises :

- Ecoles de devoirs : ADAS , SAINT JEAN DE DIEU
- Maisons d'accueil d'adultes et d'enfants : MERES ET ENFANTS , L'ARCHE D'ALLIANCE , LES CABRIS , LE FOYER, LE FOYER SAINT AUGUSTIN, LES SAUVERDIAS , LES TRIEUX, LI VI CLOTCHI, LA P'TITE BUWEYE
- Autres : LA MAIN TENDUE (Namur), SAINT VINCENT DE PAUL Flawinne , LA CHENILLE, ASBL CINEX, OXFAM .



Après une couverture médiatique importante durant les semaines précédentes, 25 affiches A0 aux entrées de Namur, affiches A3 et A4 dans 120 bus TEC et dans beaucoup de magasins, 6.000 flyers distribués, articles dans des quotidiens d'information, toutes boîtes, radios, TV locale, le week-end s'est déroulé comme suit :

Le samedi 14 et le dimanche 15, des Kiwaniennes et des Kiwaniens ont récolté des vivres et des produits de toilette et d'entretien aux entrées de 2 moyennes surfaces namuroises.

Le dimanche 15, le bus «Kiwanis», mis à disposition par le TEC Namur-Luxembourg, a circulé dans le grand Namur, avec le Père Noël et nos chauffeurs bénévoles, pour récolter les dons déposés à différents points de dépôt.

Le dimanche 15 également, un accueil chaleureux avec vin chaud, chocolat chaud et cognous a été réservé aux généreux déposants venus à notre accueil place de la gare fleurie à Jambes.

La récolte a été complétée par des dons importants de diverses sociétés actives dans le secteur alimentaire, ainsi que par des achats de vivres et de produits de toilette et d'entretien réalisés par les 3 clubs Kiwanis de Namur pour une somme importante.

Durant le week-end, tout a été trié à la Haute Ecole Albert Jacquard, en fonction des souhaits formulés par les 16 associations.

Et le dimanche soir, à 18 heures précises, arrivée presque simultanée de véhicules automobiles, voitures, camionnettes et camions vides.

Les associations sont accueillies et dirigées vers les emplacements prévus pour elles où attendent les dons.

Après de multiples chargements, et un passage par le coin douceurs «cognous , yaourts et crèmes dessert», un chaleureux remerciement, et petit à petit, les véhicules repartent.

A 18h45, tout est vide. L'opération est une réussite totale.

Le résultat de ce 12^{ème} Noël Kiwanis dans la Cité de Namur a été excellent.

Merci aux Namuroises et Namurois, à la ville de Namur, au TEC Namur-Luxembourg, à tous nos sponsors, et à toutes celles et ceux qui ont aidé à cette réussite. Grâce à eux, de nombreux yeux ont scintillé à Noël.



Division Hainaut Ouest

KC Lessines-Ath

Des poupées pour le centre hospitalier EpiCura, sur le site d'Ath.

Vendredi 27 septembre 2013 :

Nous avons l'honneur et la joie d'être reçus au centre hospitalier EpiCura par le directeur général le Docteur Reenaerts et par le personnel soignant du service pédiatrie sur le site d'Ath

Nous ne sommes évidemment pas venus les mains vides, mais pleines de poupées «Kiwanis». Elles sont blanches, peuvent être coloriées et sont «stérilisables».

Elles constituent surtout un formidable outil de communication entre le soignant et l'enfant malade. Nous offrons cette année près de 1000 poupées.

Les poupées serviront à expliquer aux petits patients les soins qui leur seront prodigués durant leur hospitalisation. Chaque geste thérapeutique est représenté sur la poupée, ceci permet d'avoir une relation de confiance et de dialogue entre le soignant et le patient et, atténuera le caractère traumatisant d'un séjour à l'hôpital. Les enfants et leurs parents se sentent alors, soutenus et entendus, l'intervention des soignants s'en voit ainsi facilitée. La poupée est un grand réconfort et peut dans certains cas égaler les compétences d'un doudou.



Michel Cottille
& Jean Pierre Degroodt



Mme Dubrez,
responsable du service pédiatrie.



Les membres du Kiwanis Club de Lessines-Ath autour du docteur Reenaerts : Michel Cottille, Jean Pierre Degroodt, (le Docteur Reenaerts), Jacques Deportemont, Jan Dedobbeleer, Eric Jacquet.



Division Brabant Sud

KC Rosières Six Vallées asbl

KC Rosières : 35 ans et Nathan

Ce 7 décembre 2013, le club de Rosières-6-Vallées fêtait ses 35 ans de chartage et d'implantation dans l'entité de Rixensart. Notre présidente, Monique Frédérickx, était particulièrement heureuse d'accueillir d'anciens membres du club mais aussi les représentants des clubs du Brabant wallon qui nous soutiennent régulièrement dans nos manifestations.

Cette année, le club de Rosières a été attentif au combat de Nathan contre la lymphangiome kystique, une malformation vasculaire congénitale considérée comme une maladie orpheline. Cet enfant, âgé de 8 ans, a déjà subi plusieurs opérations par des médecins internationaux. Les résultats sont formidables. Mais Nathan doit encore subir au minimum trois opérations pour l'alignement de la mâchoire, la réalisation d'une oreille et une au niveau de la langue.

Les clubs Kiwanis du Brabant wallon ainsi qu'un club de Bruxelles se sont associés à cette action sociale. A l'occasion de ce 35^{ème} anniversaire, Alain Borguet, Gouverneur du Kiwanis Belgium, a voulu être présent et a dit sa volonté d'apporter l'appui du District à l'action ainsi initiée par Michel Ninanne. Un chèque fut remis aux parents de Nathan afin de les aider dans les frais élevés des interventions chirurgicales. Cette aide permettra de financer une des opérations que doit encore subir Nathan. Pour Alain Borguet, le Kiwanis doit rester attentif et disponible. Nathan n'est certes pas le seul enfant atteint d'une maladie qui handicape le parcours dans la vie.

Lors de ses félicitations Francis Brasseur, Lieutenant Gouverneur du Kiwanis Brabant wallon, qualifia notre petite équipe de sympathique et de dynamique. Il lui souhaita de s'aggrandir et d'accueillir de nouveaux membres dans l'esprit kiwanien qu'elle pratique.

Le Kiwanis Rosières-6-Vallées donne, dès à présent un nouveau rendez-vous. Retenez les dates des 24 et 25 mai 2014 et venez à la 5^{ème} exposition «Art pour l'Enfance» organisée à la Maison roséroise. Une dizaine d'artistes de disciplines différentes présenteront et vendront leurs œuvres au profit de nos actions sociales.

Jean-Marie Quinet



Division Hainaut Ouest

KC Braine le Comte-Soignies

**Pour son 10^e week-end œunotouristique,
le KC de Braine-le-Comte – Soignies
découvre les vins de Bourgueil et d'Anjou Saumur.**



Situé au coeur du Val de Loire, le vignoble d'Anjou et de Saumur est reconnu pour la diversité et la qualité de ses vins. On y trouve des blancs secs ou moelleux, des rosés secs ou tendre, des rouges et des vins de fines bulles. L'encépagement est principalement de Chenin, il doit représenter au moins 80% de la cuvée. Un peu au nord d'Angers, la commune de Savennières donne un vin très particulier, de garde, dont le bouquet évolue avec le temps et élaboré uniquement avec du Chenin.

Un peu plus à l'est, on trouve les appellations Bourgueil et St Nicolas de Bourgueil produisant des vins différents sur les terrasses et à flanc de coteaux. Vins de «graviers» sur les sols sableux des terrasses, fruités et remplis d'arômes, à boire jeunes ; vins de «tuffeau» , charpentés et tanniques qui atteignent leur épanouissement après un élevage en fûts et quelques années en cave.

Nous logions à Doué-la-Fontaine, au coeur du vignoble. Le programme : petit-déjeuner dès 8h, visite culturelle le matin, pique-nique le midi dans un endroit si possible abrité, trois dégustations l'après-midi. Ensuite, retour à l'hôtel le temps de se changer et dîner.

Nous avons ainsi pu visiter un marché d'artisans à demeure à Turquant, la cave aux sculptures à Denezé-sous-Doué, et le dernier jour, pas de caves, mais la visite de l'Abbaye Royale de Fontevraud, pour terminer par un déjeuner gastronomique à La Croix Blanche, face à l'abbaye.

Le deuxième soir, nous avons apprécié la cuisine régionale dans un endroit typique, La Grange à Dîmes à Montreuil-Bellay où, après les champignons farcis rôtis au feu de bois en entrée, nous avons apprécié les «fouées» angevines, cuites devant nous que nous avons garnies de différentes façon : beurre salé, rillettes, mogettes au confit de canard gratinées au four, suivi d'un fromage de chèvre et de sa salade, et d'une crème brûlée maison, le tout arrosé de Saumur rouge.

En ce qui concerne les caves, nous avons commencé par les Bourgueil et St Nicolas de Bourgueil. Le lendemain, les Saumur blancs, rouges, Saumur Champigny, Saumur brut.

Et nous avons terminé le 3^e jour par des Saumur encore, suivi de Savennières, de Coteaux du Layon, du Bonnezeaux et du Crémant de Loire

Merci à notre organisateur. Comme d'habitude, il a mené cela de main de maître. L'an prochain, le débat est ouvert sur la région de dégustation.... A suivre !



Division Hainaut Ouest

KC Braine le Comte-Soignies

Le Grand Orchestre National Lunaire est venu à Soignies Le KC BLC/Soignies y était et tenait le bar après spectacle.

Le Grand orchestre national lunaire a été créé en 2009 dans le cadre de «Décrocher la Lune», opéra urbain mis en scène à La Louvière par Franco Dragone.

Ce projet intergénérationnel regroupe près de 80 musiciens d'univers différents qui partagent la même envie de faire de la musique ensemble. L'orchestre est placé sous la direction artistique d'**Eloi Baudimont**.

Ils sont rares ceux qui peuvent prétendre avoir marché sur la lune. C'est pourtant bien ce qui transpire de cette bande de gens «comme vous et moi sauf que». Un air venu d'ailleurs, des airs venus de partout qui déclarent tout de go: «nous sommes heureux, nous avons mangé de la musique!».

Chœur et orchestre voguent dans la chaleur d'un répertoire emballant, généreux et même... poétique. On fond à les savourer tous ensemble. On a envie d'en être, on en est. Simple, joyeux, magnifiquement fragile, humainement jailli, l'orchestre lunaire traverse les atmosphères. Quelques facéties colorent le concert. On lance des fusées, on dessine des miroirs, on se raconte un peu. C'est un bon voyage. La Louvière, berceau de leurs ébats, s'en vante. Elle a raison. Ce trésor pirate toutes les morosités pour les ranger là où elles n'auront plus cours. Ils vous embrassent ces 80 musiciens, sans compter. Laissez-vous faire. La lune est à tout le monde.



Cet ensemble poétique et talentueux de La Louvière a été invité par Franco Dragone, le 14 décembre 2013, **à Naples, au coeur du plus vieux théâtre lyrique d'Europe – le San Carlo** –, et a surpris le public napolitain.

La salle de l'Espace Culturel Victor Jara affichait complet. Il nous a surpris aussi, ici à Soignies, cet orchestre, si j'en crois les commentaires des spectateurs passés en fin de soirée à notre bar.

Ce bar était la partie de notre collaboration avec les Centres Culturels de Soignies et du Centre pour l'organisation de cette soirée. Le Champagne et l'Augrenoise eurent la part belle, accompagnés d'assiettes de dégustations et de mini-sandwichs.

Christian Bougard

Directeur des Relations Publiques et de la Communication

Divisie Limburg - Kempen

KC Tessenderlo Xenia

Kiwanis Club Tessenderlo Xenia schenkt 5.000 euro aan vzw Boemerang



Tijdens de clubvergadering van 6 november 2013 hadden Xenia-voorzitster Marleen Beckers en voorzitster van de sociale commissie, Ann Verhaegen, het genoegen een cheque van maar liefst 5.000 euro te overhandigen aan de vertegenwoordigers van de vzw Boemerang.

Boemerang is een vereniging die het revalidatie- en MS-centrum in Overpelt financieel ondersteunt. Het MS-centrum zelf wordt weliswaar gesubsidieerd maar het los materiaal moet met eigen middelen bekostigd worden.

Xenia heeft 5.000 Euro geschonken aan vzw Boemerang omdat zij er een kindvriendelijker ziekenhuis van willen maken.

Patiënten worden opgenomen, veelal na het plots oplopen van een niet aangeboren hersenletsel met een in meer of mindere mate fysieke en/of cognitieve handicap tot gevolg.

Het gaat in dit project over de kinderen die op bezoek komen bij de ouders of grootouders. Tijdens deze bezoeken wordt een kind geconfronteerd met de handicap van de ouder of grootouder. Voor kinderen is het belangrijk dat ze goede informatie krijgen op een aangepast niveau. Zo kunnen ze de situatie beter begrijpen en het helpt hen dan om om te gaan met de veranderingen ten gevolge van een hersenletsel. Daarom worden er tijdens de bezoeken, specifiek op kinderen gerichte spel- en informatiekoffers beschikbaar gesteld. Per pathologie worden meerdere koffers samengesteld gericht op verschillende leeftijdscategorieën. Deze koffers kunnen dan uitgeleend worden aan het onthaal en naar keuze op de kamer of in de ontspanningsruimte gebruikt worden, altijd samen met een ander volwassene. Verder kunnen de kinderen in de ontspanningsruimte in de speelhoek spelen. Daar kunnen zij gebruik maken van o.a. gezelschapsspelletjes, audio-visuele spelletjes, enzovoort.

Kiwanis Club Xenia is heel tevreden dat het geschonken geld ten goede komt van deze zorgspecifieke noden, waarbij het welzijn van het kind en zijn familie vooropgesteld wordt.

Meer info: <http://www.kiwanis.be/tessenderlo-xenia/>



Divisie Limburg - Haspengouw

KC Tongeren Ambiorix

KIWANIS verzorgt opnieuw Kerstspecial bij POVERELLO

Het is een vaste traditie dat KIWANIS TONGEREN AMBIORIX jaarlijkse een kerstspecial verzorgt voor POVERELLO in het Begijnhof te TONGEREN. Dit jaar gaat dat door op zaterdag 21 december 2013.

Alle leden van KIWANIS TONGEREN AMBIORIX serveren op die dag een uitgebreide en feestelijke maaltijd voor alle gasten van POVERELLO en de vrijwilligers, die er dagdagelijks instaan voor de opvang van en het koken voor de gasten van POVERELLO.

De feestelijke maaltijd wordt opgediend door de KIWANIS – vrienden in een steeds weer gezellige sfeer en wordt opgeluisterd met kerstliederen.

Jaarlijks wordt er bij die gelegenheid ook een kerstgeschenk overhandigd aan POVERELLO. Met Kerst 2011 werd een diepvrieskoffer geschonken en eind 2012 een aanhangwagen. In 2013 werd, in samenspraak met POVERELLO, geopteerd voor een professionele groentesnijder.

Op deze manier wil KIWANIS TONGEREN AMBIORIX zijn waardering uitdrukken voor de werking van POVERELLO en de belangeloze inzet van haar vrijwilligers, die dagdagelijks en anoniem een warm thuisgevoel schenken aan diegenen die bij hun komen aankloppen.

Niet alleen met Kerstmis schenkt KIWANIS TONGEREN AMBIORIX aandacht aan POVERELLO. Ook in de loop van het jaar wordt getracht met materiële hulp een helpende en ondersteunende hand toe te steken. Zo worden maandelijks 250 kg gewone aardappelen en 100 kg frietaardappelen geleverd en wordt getracht jaarlijks met het vlees van twee varkens een deel van de vleesbehoefte op te vangen.

Ook wordt het onderhoud van de lift ten laste genomen.

Dit alles is natuurlijk enkel mogelijk door de belangeloze inzet van de KIWANIS – vrienden bij de door hen georganiseerde acties, waaronder de kledingophaling die om de zes maanden georganiseerd wordt (rond Pasen en rond 1 november). Voor deze kledingverzameling kan KIWANIS AMBIORIX TONGEREN niet alleen rekenen op een aantal vrijwilligers en een aantal gewaardeerde sponsors, maar tevens op de bevolking van groot – Tongeren, groot – Bilzen en Riemst. KIWANIS TONGEREN AMBIORIX is hen voor deze steun enorm dankbaar. De opbrengst van deze acties wordt verdeeld over een aantal sociale doelen, waaronder dus POVERELLO.

Divisions de Liège et de Vesdre Hautes-Fagnes

Recette du «REPAS du CŒUR»

- > Prenez deux ou trois clubs (ou davantage ...) de Kiwaniens actifs (*), motivés par la réussite d'un projet particulier au profit d'enfants en difficulté. Projet différent de ceux organisés pour les œuvres sociales qu'ils soutiennent habituellement
- > Envoyez ces Kiwaniens motivés (*) en visite dans tous les clubs des deux Divisions (Liège et Vesdre-Hautes Fagnes) pour présenter leur projet.

(*) Pléonasme

- > Constituez une cagnotte en demandant à chaque club des deux Divisions d'y verser 12,50 euros par membre. Vous réunirez ainsi une somme d'un peu plus de 8000 euros.

En remplaçant le repas d'une réunion statutaire par un repas plus frugal mais tout aussi convivial, chaque club pourra facilement obtenir le montant à verser sans entamer ses réserves. Conservez cette somme au chaud.

- > Fin juin, lorsque les clubs en lice auront présenté leur projet, faites voter individuellement les membres des clubs des deux Divisions pour le projet qui leur semble le plus intéressant.

- > Comptabilisez les votes pour établir un classement.

- > Une fois le classement établi, laissez mijoter les clubs quelques jours puis allez rechercher la somme réservée et divisez-la en deux parts : 70 % pour le premier, 30 % pour le deuxième.

Petit conseil : prévoyez une petite part de réserve (en rognant quelques pourcents ou en piochant un peu dans la caisse des deux LT Gouv ...) pour le troisième.

- > Demandez au club gagnant d'organiser une remise de prix en septembre et de fêter tous ensemble l'événement dans l'esprit d'amitié, de service des enfants et de rencontre conviviale qui est à la base du projet «repas du cœur». Bon amusement !

Le projet «repas du cœur» est organisé depuis une quinzaine d'année dans les Divisions de Liège et de Vesdre-Hautes Fagnes. A l'origine, ces Divisions n'en formaient qu'une. Le projet est né lors de la séparation des deux zones afin de maintenir les liens d'amitié qui les unissaient autrefois ...

Bravo et merci à tous ceux qui ont participé à cette activité enrichissante, humainement et financièrement, et l'ont ainsi fait vivre et grandir !

Le podium de l'année 2013 :

1. SPA Val de Hoëgne
2. Huy
3. Liège Principauté

A vos marques pour l'année 2014 ...

Luc Badoux (K.C. SPA Val de Hoëgne)



Division Liège ... au «salon retrouvailles»

Durant l'année kiwanienne 2012-2013, la Division de Liège du Kiwanis avait comme thème principal la Communication.

C'est pour cette raison qu'elle a participé pour la première fois au Salon Retrouvailles organisé depuis plus de 20 ans par l'asbl Enjeu de Liège.

C'est dans la zone «Vie associative et solidarité» qu'a été aménagé le stand du Kiwanis par un groupe de membres convaincus et surtout très efficaces.

Des représentants des différents clubs de la division ont assuré une permanence active durant ces deux jours. Ils ont répondu aux questions des visiteurs et fait mieux connaître notre service club.

Les nombreux contacts pris durant ce salon révèlent une réalité souvent formulée lors des réunions de division ou du district : le Kiwanis manque de visibilité.

La participation à ce genre de manifestation ne peut-être que bénéfique à ce sujet.

Pour que le Kiwanis soit davantage connu et reconnu, il est important que nous organisations un maximum d'opérations «grand public».

La vente des livres organisée par le Kiwanis Club de Liège a d'ailleurs été l'activité kiwanienne la plus souvent citée par les visiteurs ... liégeois.

A en croire les réactions positives des kiwaniens présents au Parc de la Boverie à Liège ce dernier WE de vacances, il est évident que ce genre d'initiative doit être renouvelée dans le cadre de ce Salon ou d'une autre organisation. Les enseignements tirés de cette première seront utiles à l'équipe qui en aura la charge.

Pour les clubs de la division de Liège
Philippe ANCIA
Past Lieutenant Gouverneur



Division Deux Luxembourg

Redonne-moi un sourire.

L'action «Poupées Kiwanis» au sein des services de pédiatrie des hôpitaux de Vivalia a été lancée mercredi soir, à l'initiative de notre past Lieutenant-Gouverneur Jacques Meunier. Cet événement marque le point de départ d'une initiative globale au niveau de l'ensemble des sites hospitaliers de Vivalia, visant à offrir un moment de bonheur aux enfants hospitalisés grâce à une poupée bien particulière.

Les six clubs kiwaniens de la province de Luxembourg se sont unis, avec le soutien du Service provincial Social et Santé de la Province de Luxembourg, afin de se mettre au service de tous les enfants qui vivent l'injustice de la maladie.

Jacques Meunier accueille les participants à cette soirée en rappelant la motivation des kiwaniennes et kiwaniens à se lancer dans ce projet.

Le désir des kiwaniennes et kiwaniens est de donner à tous les enfants hospitalisés, un moment de bonheur parmi tous leurs moments de souffrances, de combat...

Souffrir alors que l'on vient juste de découvrir la vie...

Se battre alors que l'on apprend juste à rire, à parler...

Etre immobilisé dans un lit d'hôpital, alors que l'on a juste appris à marcher...

Nous, kiwaniennes et kiwaniens, trouvons que cela est injuste et nous avons décidé de nous mettre au service de tous ces enfants qui vivent cette injustice de la maladie, peu importe qu'elle soit grave ou bénigne,

Nous nous sommes fixé comme mission de donner à ces enfants un moment de bonheur pendant cette hospitalisation, Ces enfants hospitalisés pourront être « informés par le jeu», sur les soins qui vont leur être donnés.

Grâce à la Poupée Kiwanis, au moment des soins, ils seront distraits et leur attention sera détournée et attirée vers quelque chose de positif et de rassurant.

Ensuite, Fabienne Léger (KC Arlon), coordinatrice du projet pour la clinique d'Arlon présenta la poupée en rappelant «qui suis-je» :

*Je suis en forme de petit être, avec une tête,
deux bras, un corps et deux jambes.*

*Je suis faite de coton, bourrée d'ouate de coton
ou de polyester anti-allergénique.*

*Je suis issue des besoins d'un hôpital australien,
façonnée par des bénévoles...*

*Depuis, j'ai parcouru beaucoup de chemin,
traversé les océans... et
je cherche à m'étendre à travers le monde,
poussée par le Kiwanis international,
qui a choisi de m'adopter...*

*Je rêve de me retrouver à chaque instant
dans les bras d'un enfant.*

*Je suis un humble cadeau,
mais quand j'y pense, bien davantage encore...*

*J'ai la vocation et la destinée
d'être offerte à tous les enfants
qui doivent être admis dans un hôpital
ou un centre de soins.*

Le past Lt gouverneur Jacques Meunier présenta la conférencière de la soirée : Madame Barbara Ducobu, diplômée institutrice primaire, animatrice depuis 10 au sein de la clinique Saint Pierre à Ottignies, éducatrice spécialisée en institution pour handicapés mentaux adultes. Elle est co-initiatrice du projet d'information par le jeu dans le service de pédiatrie générale où elle travaille.

C'est par la description de situations vécues qu'elle présenta le rôle de la Poupée Kiwanis au sein des services de pédiatrie. La mise à disposition de la poupée pour les personnels soignants permet aux enfants d'être «informés par le jeu» sur leur hospitalisation.

Ainsi, lors des soins, leur attention sera orientée vers un objet positif et rassurant.

Les infirmières peuvent recoudre, piquer, placer des baxters, des cathéters... afin de leur expliquer comment ils seront pris en charge de manière simple. Madame Ducobu avait amené avec elles de nombreuses poupées déjà décorées.

De cette façon, les petits patients sont rassurés et leurs parents trouvent beaucoup de réponses à leurs angoisses et craintes. De plus, cette poupée peut être emmenée partout, aussi bien lors de la réalisation d'examen qu'en salle d'opération.

Vincent Paris(KC Durbuy), coordinateur pour la clinique de Marche-en -Famenne, était venu accompagné de deux infirmières qui travaillent dans le service de pédiatrie de cette clinique.



Elles nous ont transmis leur savoir-faire et expériences. Elles nous ont aussi montré les nombreuses utilisations pratiques de la poupée.

Pour terminer, Jacques Meunier invitata l'assemblée à poursuivre l'action et ensemble, à continuer comme dit Florent Pagny dans une de ses chansons, continuer à savoir aimer les enfants, à savoir donner, donner sans reprendre. Savoir sourire pour tromper leur peur d'être hospitalisé sans rien attendre en retour.

Avec votre collaboration, le projet «Poupées Kiwanis» s'inscrit pleinement dans l'objectif que les kiwaniennes et kiwaniens du monde se donnent :

«œuvrer pour le futur de l'enfance, son bien-être et son développement.»

Une magnifique brochure, agrémentée de dessins de caricaturistes et dessinateurs de BD, a été éditée à cette occasion et réalisée comme à son habitude, de main de maître par Claude Lardo (KC Arlon).

Très belle soirée riche en émotions, à l'écoute des récits des infirmières et bénévoles ayant déjà complètement adhéré au projet.

Voici les coordinateurs :

Clinique d'Arlon :

Fabienne Leger et Micheline Zimmer

Clinique de Bastogne :

Ida Paquay et Pierre Erneux

Clinique de Libramont :

Jacques Meunier et Henry Thill

Clinique de Marche-en-Famenne :

Vincent Paris, Daniel Philippart et Marcel Robertz.

Pour plus d'informations :

www.kiwanis-poupee.be

La création d'une association dénommée

kiwanis.lu asbl au Grand-Duché de Luxembourg.

Vu que les 8 clubs Kiwanis du Grand-Duché de Luxembourg n'ont pas de structure commune indépendante comme un District ou une Division, les 8 clubs luxembourgeois se sont regroupés au sein d'une association sans but lucratif dénommée «kiwanis.lu asbl».

Cette association a pour but de promouvoir le Kiwanis au Luxembourg par des actions et des manifestations communes d'une certaine envergure et de gérer un site internet commun sous l'adresse www.kiwanis.lu.

L'idée a pris son départ lors d'une grande action commune des clubs au Centre Commercial «La Belle Etoile», avec la vente de livres d'occasion pour enfants, qui s'est tenue pendant une semaine en 2009, avec comme résultat une bonne promotion pour le Kiwanis et un bénéfice de 10 000 €. Avec cette somme l'association «Alupse Bébé» a été soutenue.

En 2012 une action similaire a rapporté la somme de 6 340 €, qui a été entièrement remis au responsable de l'action «Eliminate».

Le problème majeur de ces actions se manifestait dans l'organisation. Une structure commune faisait défaut, ce qui augmentait considérablement le manque de responsabilité, de préfinancement et de communication. Heureusement qu'un membre a pris l'initiative et grâce à son engagement exemplaire les actions ont pu être une réussite totale.

Le site internet, qui est déjà opérationnel, permet aux clubs une meilleure communication et une concertation de leurs activités et manifestations. En même temps le site est un instrument d'informations sur le Kiwanis en général et au Luxembourg. Les personnes intéressées peuvent contacter, par le biais du kiwanis.lu, un club luxembourgeois, pour éventuellement se présenter comme candidat.

Kiwanis Club Uelzechtdall-Mersch

> www.kiwanis-uelzechtdall.lu

Kiwanis Club Mamerdall

> www.kiwanis.lu/mamerdall

Kiwanis Club Letzebuerg International

> www.kiwanis.lu/letzebuergintl

Kiwanis Club Luxembourg Alstad

> www.kiwanis.lu/alstad

Kiwanis Club Luxembourg

> www.kiwanis.lu/luxembourg

Kiwanis-Club Esch-sur-Alzette

> www.kiwanis.lu/esch-alzette

Kiwanis Club Mondorf-les-Bains

> www.kiwanis.lu/mondorf

Kiwanis Club Eisleck

> www.kiwanis.lu/eisleck

Nouveau club en formation *Nieuwe club in oprichting*

Divisie Vlaams Brabant West

KC Hoeylaert Zonienwoud in oprichting

Nieuwe Kiwanis Dames club.

Vanaf heden heeft de Zoniën-en Druivenstreek twee Kiwanis Dames clubs.

Acht leden van de Kiwanis Lipsius Druivenstreek hebben zich afgesplitst onder de nieuwe naam : **KIWANIS HOEYLAERT ZONIËNWOU**D

De leden van deze nieuwe club zijn: Elly Bettens, Sofie Buschmann, Lena De Boeck, Sol Jensen, Liesbeth Moormann, Dorothée Schmahl, Inge Van de Kerckhove en Lindy Ward.

Met trots melden we ook dat Affligem Hopland onze Peterclub is en de dames van Lier Symforosa onze meters zijn.

Hierboven presenteren we vol trots ons logo. In ons logo hebben we het groen (blad) van het onze streek en het Zoniënwoud verwerkt, alsook het geven aan moeders en kinderen (onze missie).

Onze regio bestrijkt voornamelijk het Zoniënwoud; Hoeillaart, Huldenberg, Tervuren en omstreken.

Wij willen ons blijven inzetten, met veel plezier en betrokkenheid voor het goede doel, lokaal en internationaal. Onze voornaamste doelgroepen zijn en blijven kinderen en moeders.

Bij het splitsen van de club, hebben de leden gezamenlijk besloten om 10.000 te schenken aan het Kiwanis Eliminate project. Wij wensen onze voormalige zusterleden alle goeds voor de toekomst.

Meer informatie met betrekking tot onze activiteiten kunt u vinden via onze Facebook page: <https://www.facebook.com/KiwanisHoeylaertZonienwoud> of via onze website: <http://www.kiwanishoeylaert.be/>.

U kunt ons ook altijd bereiken per e-mail:
kiwanishoeylaertzonienwoud@outlook.com

Divisie West-Vlaanderen Noord

KC Juventus Brugge

Charterday serviceclub Kiwanis Juventa Brugge

Zaterdag had in de gotische zaal van het stadhuis de officiële chartering plaats van de nieuwe service club Kiwanis Juventa Brugge. De vereniging telt nu zestien leden en wil geld inzamelen en ook de handen uit de mouwen steken ten voordele van het crisisopvangcentrum in Brugge. Dit centrum vangt personen op met een dringende vraag naar onderdak of opname. Vaak komen er gezinnen met (jonge) kinderen terecht. Momenteel heeft het centrum een speelhoekje, schommel en zandbak voor de kinderen. Deze zijn echter aan vernieuwing toe. Het bestuur bestaat uit voorzitter Sophie Demets, vicevoorzitter Judith Demeyer, penningmeester Lavinia Claeys en secretaris Siebe Hindryckx.



KIWANIS HOEYLAERT ZONIËNWOU



Division Liège

Chartage du Kiwanis Club Haut-Geer Comtesse de Hesbaye - 26 octobre 2013

En juin 2012, nous avons été quelques dames à nous lancer dans un défi audacieux : créer un club Kiwanis féminin dans la région de Hannut.

Les instances du District et de la Division de Liège – en particulier le Lieutenant-Gouverneur 2012-2013 Philippe Ancia - ont soutenu notre initiative. Et c'est aussi avec un bel enthousiasme que le club – masculin - de Hannut-Geer-Mehaigne, et celui de Liège Madame Montefiore, jusque là l'unique club féminin de la division de Liège, ont accepté de parrainer notre initiative.

Pas à pas, mais résolument, nous avons alors mené une campagne d'information directe auprès de membres potentielles sur les objectifs et les actions du Kiwanis. Fun, friendship and fundraising au programme ! Et nous avons commencé à nous réunir régulièrement dès septembre.

Notre approche a visiblement porté ses fruits puisque, un an après notre démarrage, nous comptons une vingtaine de membres très dynamiques, et fort présentes aux réunions comme aux activités. Nous avons toutes énormément de plaisir à nous retrouver dans une ambiance décontractée et amicale, mais qui reste toujours focalisée sur nos objectifs kiwaniens.

Plusieurs activités et actions sociales ont été menées à bien, dont une vente de massapains en décembre, un coup de main à la fondation locale Vicky et Alexis à l'occasion du Village de Noël à Hannut, des réunions-conférence et un super-spectacle qui a fait salle comble en mars dernier. Nos cartons débordent de projets pour l'année 2013-2014 !

Nous nous impliquons avec cœur dans la vie kiwanienne, qu'il s'agisse d'effectuer des visites statutaires hors club, de prendre part aux réunions de la Division ou d'être bien présentes aux activités organisées par les autres clubs.

Ce samedi 26 octobre 2013, à l'issue du Conseil d'administration de notre District tenu à Walshoutem, nous avons reçu notre charte officielle des mains de notre Gouverneur Alain Borguet, en présence d'une assistance très nombreuse. Au sein de laquelle on distinguait notamment le Député-Bourgmestre de Hannut, Monsieur Hervé Jamar, le Lieutenant-Gouverneur de la Division de Liège Henri_Marinx, le Président elect de la Fédération Européenne Vincent Salembier, les secrétaire et trésorier de notre District, plusieurs past gouverneurs, lieutenants-gouverneurs et past lieutenants-gouverneurs et des représentants de plus de trente clubs kiwaniens (d'Ostende à Arlon !) et des autres service clubs de la région.

Après une belle cérémonie de chartage dans le pur respect de la tradition kiwanienne, dont un grand échange de fanions avec les clubs présents, place a été faite à un dîner de gala fort réussi.

Cette soirée a été agrémentée de quelques surprises, dont une remise de chèques à ELIMINATE ainsi qu'à l'association «Loisirs Dysphasie», et la présentation d'un calendrier 2014 des «Comtesses». Ce dernier s'inscrit dans le cadre du Pilot Club Project initié en juin dernier par notre Gouverneur.

En effet, à l'occasion de notre chartage, nous avons décidé de monter un projet original de communication et de marketing en réalisant un calendrier mettant en scène nos membres de manière ludique. Ceci, afin de mieux faire connaître notre club et ses activités de soutien en faveur de diverses associations qui viennent en aide à l'enfance moins favorisée. Pour obtenir notre calendrier 2014 : kiwanishautgeer@hotmail.be



Sabine Smeets

Présidente du KC Haut-Geer - Comtesse de Hesbaye

Divisie Limburg Kempen

5 jaar Kiwanis Club Tessenderlo Xenia

Op vrijdag 13 september was het vijf jaar geleden dat Tessenderlo officieel een serviceclub rijker werd. Belangrijker nog: een volledige damesserviceclub!

Opgestart begin 2007, groeide het aantal dames dat zich voor het goede doel wilde inzetten binnen de schoot van Kiwanis, al snel uit, waardoor er in september 2007 georganiseerd kon worden – zoals dat in serviceclubtermen genoemd wordt. Van daar uit groeiden we verder naar het benodigde minimumaantal leden om op 13 september 2008 officieel in de familie van Kiwanis International opgenomen te worden.

Precies 5 jaar na het Charter, waren de dames present om dit feest in stijl over te doen.

De aftrap werd gegeven op de Vismarkt in Tessenderlo, waar een bus ons op stijlvolle en veilige manier vervoerde naar Lanaken, waar in Hostellerie La Butte aux Bois een feestdis op ons wachtte.



Op de avond zelf werden herinneringen aan alle belangrijke evenementen, gebeurtenissen, uitstappen en feestjes van de afgelopen jaren met veel plezier bovengehaald.

Op korte tijd werd een hele weg afgelegd. Van een bescheiden standje op de braderij van Looi tot de Xenia goes Fashion-modeshow voor een uitverkocht CC het Loo... Van een voorzichtig gestarte zeepjesverkoop tot een goed geoliede Quiz en supergezellig Lente-ontbijt. We hebben veel bijgeleerd!

Talloze lokale en regionale organisaties hebben, dankzij onze fundraisingprojecten, in de afgelopen jaren kunnen rekenen op financiële ondersteuning, schenkingen en andere, soms broodnodige extra's. Op hun beurt zouden onze evenementen geen succes geweest zijn zonder de aanwezigheid en deelname van heel veel sympathisanten, sponsors en handelaars uit Tessenderlo en omgeving. Kiwanis Xenia wil daarom in het bijzonder de mensen die ons de afgelopen jaren op één of andere manier ondersteund hebben, uitvoerig bedanken voor het vertrouwen dat zij in ons gesteld hebben. Met zijn allen kunnen we degenen die onze hulp nodig hebben echt een stuk vooruithelpen.

Dat is hetgeen wat lid zijn van een serviceclub zo waardevol maakt: weten dat wat je doet een verschil kan maken. Ter illustratie: tijdens het werkjaar 2012-2013 alleen al werd door Xenia in totaal voor ± 17.000 euro geschonken aan allerlei initiatieven, instellingen en projecten.

Voor de clubleden zelf is het deel uitmaken van Kiwanis Xenia bovendien een verrijking geweest van hun persoonlijke leven. De hechte vriendschap en goede samenwerking tussen de leden is een extra troef voor deze serviceclub. We krijgen overigens vaak complimentjes over het samenhorigheidsgevoel en de goede sfeer in onze club, die tijdens de fundraisings duidelijk naar boven komen. We zijn oprecht vriendinnen van elkaar en dat 'werkt'.

Vrijdag 13 september was de ideale gelegenheid om alle herinneringen nog eens boven te halen. Er werd gelachen, heel veel gelachen, maar ook een traantje gelaten.

Maar als we zeggen dat er al nagedacht werd over het 10-jarig bestaan, is dat meteen de garantie dat Kiwanis Club Tessenderlo Xenia er ook de volgende 5 jaar opnieuw zal staan!

Meer weten? Surf naar <http://www.kiwanis.be/tessenderlo-xenia/>.

Discover the spirit of Japan

JULY 17-20



In 2014, the Kiwanis International convention will be in Japan. Visit the Tokyo-Chiba convention booth to learn more. Get informed. Get inspired. Get ready to celebrate our 50 years in Asia-Pacific!

www.kiwanis.org/japan



Kiwanis
CONVENTION
2014



Annonce - Invitation

Advertentie - Uitnodiging

Division Oost Vlaanderen Center

KC Gent Artevelde

Beste muzikliefhebbers,

Op donderdag 3 april 2014 neemt de internationaal gerenommeerde componist en dirigent Dirk Brosse je mee op een muzikale lenterreis. Hij laat je proeven van oude en nieuwe klanken. Hij laat je zweven van de ene stijl naar de andere. Via opzweepende Roemeense dansen, over een Gipsy sfeer, naar eeuwenoude volksmuziek uit China. Deze muzikale wereldreis wordt gebracht door Prima La Musica met getalenteerde solisten van bij ons en van ver erbuiten.

Dit gaat door in de Concertzaal De Bijloke te Gent (J. Kluyskensstraat)

Division Namur

KC Sambreville

Le samedi 5 avril 2014
à partir de 19h



Souper-Spectacle
Soirée Flamenco

<p>Menu :</p> <p>Sangria</p> <p>Tapas</p> <p>Paella (fruits de mer ou viande)</p> <p>Dessert</p>		<p>Bodega</p> <p>Boissons à prix démocratique</p> <p>Surprises</p>
---	---	---

Au profit des œuvres sociales du Kiwanis
Sambreville- Jemeppe sur Sambre

Adresse du jour : Salle Warnon rue Hurlevent, 49 à Velaine/Sambre

PAF : 35,00 (boissons non comprises)

Réservation : 0475/64 70 22

marclievens@skynet.be

Date limite de réservation : 20/03/2014

Soirée privéeAmbiance assuréeTenue de ville souhaitée

KIWANIS GENT ARTEVELDE
Stelt voor

Prima La Musica
ol.v. DIRK BROSSE
op 3 april 2014
Concertzaal De Bijloke
20u30



LENTE CONCERT
LA PRIMAVERA

De internationaal gerenommeerde componist en dirigent Dirk Brosse neemt je mee op een muzikale lenterreis. Hij laat je proeven van oude en nieuwe klanken. Hij laat je zweven van de ene stijl naar de andere. Via opzweepende Roemeense dansen, over een Gipsy sfeer, naar eeuwenoude volksmuziek uit China. Deze muzikale wereldreis wordt gebracht door Prima La Musica met getalenteerde solisten van bij ons en van ver erbuiten: Rigo Messens, Maya Levy, Marc Matthys & Ibernice Macbean.

www.gent-artevelde.be/kaarten

Concertzaal De Bijloke
J. Kluyskensstraat, Gent



Division Hainaut Est

KC Charleroi Ellipse

To the Winners!.....Why not.

La fierté des étudiants finalistes à Bruxelles, lors d'un concours scientifique, organisé, il a presque cinquante ans, par une compagnie pétrolière, le succès des «Olympiades de mathématiques» et les divers concours organisés par l'un ou l'autre service-club ont décidé le Kiwanis club Charleroi Ellipse à créer, voici 28 ans un «Ellips' Sciences».

Ce concours ouvert à toutes les écoles de la région pour les classes terminales du Secondaire a permis à des jeunes étudiants de conforter le choix de toute une vie; certains sont devenus médecin, pharmacien, ingénieur, professeur ou chercheur. Les rencontrer parfois quelques années plus tard et partager le souvenir qu'ils en ont gardé, sont les remerciements les plus chaleureux que le Kiwanis Charleroi Ellipse peut recevoir en retour.

Nous comptons, par an, quelque 70 travaux d'une grande qualité, améliorée d'année en année par les sources de publications, du web et des cours donnés en classe. Une qualité exceptionnelle dans la présentation écrite rend ardue la sélection des six meilleures réalisations suivant des critères de plus en plus sévères et revus régulièrement par un Jury de haut niveau.

La présentation orale des finalistes est toujours un moment captivant tant les sujets sont bien présentés. Pour ce 28^{ème} Ellips' Sciences, nous vous attendons le 09 mai 2014 à l'Orchidée à Ransart.

*Le Jury est présidé par
Madame POTIGNY
Membre du Kiwanis
Marie de Condé.*

*Le concours est présidé
Monsieur VAN UYTVINCK
Membre du Kiwanis
Charleroi Ellipse.*



Annonce - Invitation

Advertentie - Uitnodiging

Division Liège

KC Liège Condroz

Troisième Soirée Musicale et Lyrique

Le club de Liège Condroz organise ce 01 avril 2014 sa troisième soirée musicale. «AIDA», le fameux opéra de Giuseppe Verdi, sera le clou de la soirée.

Nos invités seront attendus dès 18h00 pour un cocktail musical à la chambre des entrepreneurs - Galerie de la Sauvenière 5 à 4000 Liège. Cette réception «bulles et musique» sera animée par deux violonistes de charme : le duo OCTOCORDE.

A 19h30, rendez-vous à l'Opéra Royal de Wallonie qui se trouve à 200 mètres.

La majeure partie des bénéfices générés par cette soirée permettra d'organiser notre opération «Les petits pas de l'Opéra». Cette action a pour but de faire connaître le monde de la musique à 250 enfants défavorisés. A cet effet, quelques semaines avant le spectacle, des bénévoles se rendent dans les institutions pour préparer et initier les enfants à l'œuvre à laquelle ils assisteront. Le 23 avril 2014, nous accueillerons nos petits invités pour un Opéra de Grétry : «Zémir et Azor», une miniature féérique d'après la comédie-ballet du célèbre compositeur liégeois. Inspirée du conte «La belle et la Bête», voici une histoire riche d'enseignements sur la tolérance. L'expérience des années antérieures montre que l'ambiance extraordinaire de la salle de l'Opéra de Liège, l'œuvre musicale et les costumes chatoyants émerveillent les enfants.

Comment réserver pour le 1^{er} avril ?

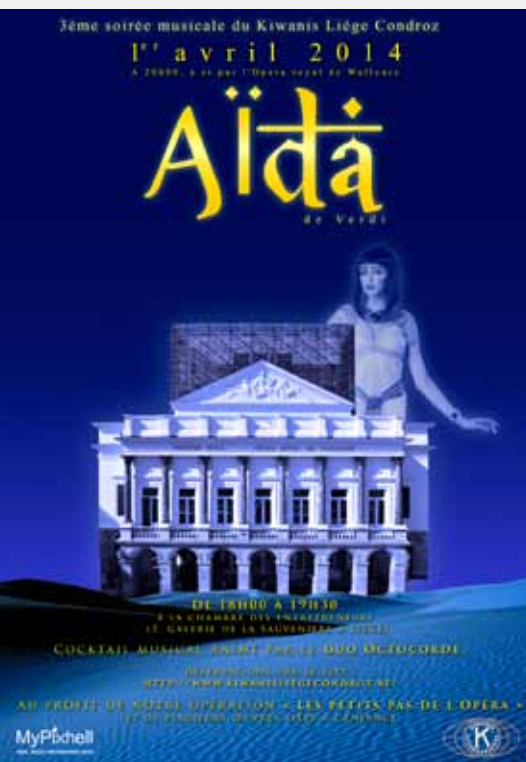
Nous avons **quatre catégories de places** répertoriées de 1 à 4, à respectivement 78 €, 62 €, 44 € et 22 €.

Le prix des places est identique à celui demandé ordinairement par l'Opéra, en dehors de la première catégorie que nous vendons 2 € MOINS CHERE.

Pour réserver, vous pouvez visiter notre site www.kiwanisliegecondroz.be ou nous envoyer un mail sur opera@kiwanisliegecondroz.be ou nous téléphoner au N° 0472.32.17.74.

Pour la livraison des billets, soit un membre de votre choix vous les remettra en personne, soit nous vous envoyons les places par recommandé (des frais d'envoi seront ajoutés).

René PREGARDIEN



Division Hainaut Est

KC Charleroi Promotion

Tournoi de golf

Après notre 37^{ème} Big Show (traditionnelle raclette annuelle) du Kiawnis Charleroi promotion dont les bénéfices sont versés principalement à l'action «Les enfants à la mer», nous avons décidé de créer un deuxième événement afin d'obtenir des fonds pour le projet Eliminate.

Comme notre club comprend plusieurs adeptes du golf, l'idée fut de nous lancer dans une nouvelle aventure «un tournoi de golf».

C'est le 9 juin 2013 que notre 1^{er} open de golf à Ragnies (dans l'entité de Thuin face à la distillerie de Biercée), malgré un temps maussade et une date peut-être mal choisie (fête des Pères) que ce réalisa cet événement.

Cette manifestation remporta, néanmoins, un franc succès.

Plusieurs sponsors nous ont rejoints dans cette aventure nous permettant d'offrir une table de prix exceptionnelle.

Cet open de golf nous permet de remettre un chèque de 5000 € pour le projet Eliminate.

Vu ce succès, nous réitérons cette manifestation l'an prochain. Le deuxième open se déroulera toujours à Ragnies le dimanche 22 juin 2014.

Nous faisons appel à vous, tous les membres Kiwaniens, golfeurs ou non de nous rendre visite pour cet événement.

Sachez que vous trouverez tous les renseignements sur notre site <http://www.kpromo.be/>.

Un dossier sponsoring peut-être téléchargé, ceci pour nous soutenir dans ce deuxième Big Show.



Vu dans la presse in de pers

**Division Hainaut Ouest
KC Tournai Picardie
KC Tournai Princesse d'Espinois >**
«l'Avenir - édition de Tournai»
du 12 décembre

TOURNAI
La quête exceptionnelle des Kiwanis



De quoi faire de nombreux heureux dans les institutions de la région.

Dans ce petit entrepôt, la dizaine de bénévoles a le sourire en triant et empaquetant les nombreuses caisses.

Les dons ont afflué pour le Picardie et le Princesse d'Espinois dont la présidente, Nelly Moreau se dit « un peu surprise d'un tel afflux par ces temps de crise et extrêmement ravie d'avoir dépassé les résultats antérieurs puisque la récolte totale de vivres non périssables, nous a ramené en un seul week-end 1 200 kg des deux Intermarché d'Orca et Tournai et 515 kg du Spar de Wiers que nous remercions pour leur accueil ». Ceci permettra de mieux choyer encore le Nijoli et les Ouvriers du cœur de Péruwelz, la Maison maternelle de Kain, la Maison des familles, le quartier Saint-Piat et le CPAS Tournai.

Voilà qui conforte les membres de ce service club dans leurs missions philanthropiques, toujours axées sur l'aide aux démunis. ■

É. B.



**Division Brabant
KC Ottignies >**
«Bulletin communal»
Ottignies Louvain-la-Neuve

Social

Aider les enfants défavorisés



« Nous sommes sous bénédiction et n'hésitons pas à repousser nos manches pour aider les enfants défavorisés », explique le président, Claude Huby. « Nous agissons principalement à Maison Maternelle du Brabant wallon à Ottignies (www.mamabe.be), offrons des poupées Kiwanis aux services pédiatriques de la clinique Saint-Pierre et au centre hospitalier William Lemire (www.kiwatis-poupées.be/home.php?lg=fr) et participons à d'autres actions nationales et internationales. »

Le club crée aussi des liens d'amitié entre ses membres par l'organisation de conférences, voyages, sorties culturelles...

Envie d'en savoir plus ? Rendez-vous le vendredi 21 février, à 20h, dans la salle de la cure (Ottignies) à côté de l'église (Saint-Pierre). Boissons et sandwichs offerts.

Merci de confirmer votre présence ! 0434 / 420 980, claudio.huby@skynet.be

Merci !

Quelques 16 m³ de dons ont été redistribués à la Maison Maternelle du Brabant wallon et à la Maison Croix-Rouge d'Ottignies.

Vos dons sont toujours bienvenus en cours d'année, au n°5 de la rue des Deux Ports, à Ottignies (entreminées les 2^e et 4^e jeudis du mois, de 14 à 19h30 - educ@mamabe.be).

Les membres du Kiwanis vous invitent à leur 10^e Foras aux Fraises & Sœurs de Sarnon, le 16 mars, de 10 à 18h, au PAMMop (Parc de Mervilles) de Court-Saint-Étienne. Vous pourrez y déguster les produits d'une quarantaine d'exposants. Animations pour les enfants et tombola. Entrée et parking gratuits.

010 / 69 83 35
com

34

**Divisie Oost Vlaanderen Rand
KC Sint-Niklaas Waasland >**
«De Streekkrant» et «Het Nieuwsblad»



**Divisie Vlaams Brabant West
KC Vilvoorde >**



In Memoriam

In Memoriam

Divisie Vlaams Brabant Oost

KC Tienen Hageland



Nestor Betrains

Semper Fidelis

Stichtend Voorzitter van Kiwanis Tienen Hageland

Gewezen Lt. Gouverneur van de Divisie Vlaams Brabant

Gewezen Gouverneur van het District

België- Frankrijk- Luxemburg- Monaco

Gewezen International Trustee en lid van de Board van Kiwanis Internationaal.

Nestor is op vrijdag 30 augustus op 81 jarige leeftijd in zijn thuisstad Tienen overleden.

De kerkelijke uitvaart gebeurde op donderdag 5 september, onder massale belangstelling, en met een indrukwekkende aanwezigheid van zijn clubgenoten van Kiwanis Tienen Hageland en vele andere Kiwanisvrienden.

Nestor is een onvergetelijke man voor zijn kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen. Zijn overleden echtgenote Lea, eveneens een bekende Kiwanisvrouw met indrukwekkend palmares, en zijn talrijke kroost kwamen steeds op de eerste plaats. Hij heeft een prachtig en talrijk gezin achtergelaten.

Nestor is onvergetelijk voor Kiwanis Tienen Hageland. Hij was de stichtende voorzitter in 1980-1981. Hij heeft de club groot en aangenaam gemaakt. Hij was de bezieler en de coach. Zijn droom was om van vreemden binnen de club vrienden te maken. Nieuwe clubleden werden steeds door hem wegwijds gemaakt en hij werd ieders vriend. Wij hebben samen met hem veel mooie en plezierige momenten meegemaakt in de club, en veel gepresteerd op het maatschappelijke, culturele en vooral het sociale vlak. In ons clublokaal zat Nestor steeds op dezelfde plaats, aan een hoek van de tafel. Deze plaats blijft nu leeg.

Nestor is onvergetelijk binnen de Divisie, binnen het District en binnen Kiwanis Internationaal. Samen met zijn echtgenote Lea heeft hij duizende en duizende kilometers gereisd voor Kiwanis, al over de wereld. Steeds bracht hij binnen de club hier verslag over uit.

Wij bedanken Nestor voor alles. Hij is onvergetelijk. Hij is een legende geworden.

Dirk Demedts

Divisie Antwerpen

KC Lier 2 Neten



Francis DOCX

Op 9 juli 2013 is Francis zachtjes ingeslapen. Vriendschap meer KIWANIS vriendschap draagt evenwel over de grenzen van het leven.

Francis was bij de pioniers van onze club. Onvergetelijke momenten mochten we samen beleven. Ook na zijn ziekte bleef hij trouw lid. In de contreien van ons geliefde Lier blijven talrijke gebouwen dagelijks getuigen van zijn kunde en creativiteit als Ingenieur – Architect.



Division Oost Vlaanderen Rand

KC Aalst

SAMEN MAKEN WIJ EEN BETERE WERELD

Afscheid van Lieven Van Den Eynde of hoe een succesvol Kiwanisjaar in grote mineur eindigt !!

Met zeer grote droefheid vernemen wij het plotse overlijden van ons geliefd Kiwanis lid Lieven. Lieven was pas dit jaar toegetreten tot onze club en had zich volledig geïntegreerd en zich belangeloos ingezet ten bate van onze sociale doelen.

Wij hadden een mooie toekomst met hem verder kunnen uitbouwen maar het lot heeft hier anders over beslist. Alle leden zijn hier het hart van in, wat wij lezen in de vele oprechte steun en dankbetuigingen. Lieven was pas 52 jaar en laat een vrouw en 3 kinderen achter.

Alle leden getuigen dan ook aan zijn echtgenote Vera, en zijn 3 kinderen, Desirée, Mathis en Jules hun oprechte innige medeleven en wensen hun zeer veel sterkte in deze zeer moeilijke tijd.

Maar een ding is zeker, Lieven, wij zullen je nooit vergeten en je voor altijd dragen in ons hart als een groot Kiwanis lid.



Division Namur

KC Gembloux ABBAYE dans la peine

A 65 ans seulement, après une vie de travail acharné, (il avait repris le Lavoir Moderne fondé par son Père), notre souriant Luc, toujours impeccablement habillé, a été rattrapé par une longue maladie et est parti ce 25 octobre 2013. Voici l'allocution prononcée par notre Président Roland lors de la messe des funérailles.

Hélas oui, un de nos membres vient de nous quitter.

Luc VANDEN BERGHE

«Luc, tu t'en vas beaucoup trop tôt, ta famille et le Kiwanis ont encore tant besoin de toi.

Membre de notre Club depuis 1990, nous t'avons connu toujours souriant, calme mais très actif et ce n'est pas surprenant que tu fus protocole, responsable du social, de la culture, vice-président et deux fois président.

Une autre caractéristique de ta personne : ton humanité. En cas de désaccord, tu prônais le dialogue pour trouver une solution équitable.

Ta gentillesse, ta serviabilité, ta régularité aux réunions complètent la gamme de tes qualités.

Pour tout ce que tu as réalisé, je te dis grand merci et je suis certain que ton dévouement contribuera à l'épanouissement de notre Club Gembloux Abbaye».



Tarif et recommandations

Tarief en aanbevelingen

Om aan het kiwamagazine een maximaal nut te bieden voor iedereen is het nodig zich aan de volgende regels te houden:

1. Het magazine zal zijn wat U ervan wil maken; U bent verantwoordelijk voor zijn inhoud en voor de gegeven interesse van zijn lezers. Laten we niet vergeten dat alle clubs hun steentje moeten bijdragen.
2. Wat het technisch aspect betreft, laten een zo goed mogelijke kwaliteit nastreven: dit hangt af van de ingezonden documenten.
 - a. De teksten en artikels in WORD -1/2 A4 (opgepast voor de spelling!)
 - b. Foto's dpi op schaal 1/1
 - c. Krantenknipsels gescheiden van de rest van de krantenpagina (opgelet op de kwaliteit!)
 - d. Alle documenten moeten zorgvuldig geïdentificeerd zijn: naam van de divisie, volledige naam van de club, titel van het artikel en handtekening.
 - e. Voor meer specifieke of langere artikels kan U direct het nummer 081/213278 contacteren.
 - f. Geen fotomontages met teksten maken: de documenten afzonderlijk opsturen; geen gescande foto's; geen documenten van het internet.

Die documenten direct naar redecoux@voo.be te sturen met een kopij naar a.borguet@skynet.be (geen transfert)

Ter herinnering: alles betreffende de agenda moet naar claire.decock@skynet.be gestuurd worden.

Afin de donner au kiwamagazine l'intérêt maximal pour tous, il serait indispensable de se conformer aux quelques remarques suivantes :

- 1) Le magazine sera ce que vous voulez en faire; vous êtes responsable de son contenu et de l'intérêt que lui porteront ses lecteurs. Il ne faut pas perdre de vue la participation de tous les clubs.
- 2) En ce qui concerne l'aspect technique, il faut essayer d'obtenir une qualité maximale : elle dépend des documents fournis .
 1. Les textes et articles en WORD -1/2 A4 {attention à l'orthographe !}
 2. Photos dpi à échelle 1/1
 3. Coupures de presse isolées du reste de la page du journal (attention à la qualité !)
 4. Tous les documents doivent être soigneusement identifiés : nom de la division, nom du club en entier, titre de l'article et signature
 5. Pour des articles plus spéciaux ou plus longs, contacter directement 081/21 32 78
 6. Ne pas faire de montages photos +textes : envoyer les documents séparément ; pas de photos scannées ; pas de documents lien internet

Envoyer ces documents DIRECTEMENT à redecoux@voo.be avec copie à a.borguet@skynet.be (pas de transfert)

Pour rappel : tout ce qui concerne l'agenda doit être adressé à claire.decock@skynet.be

Publiciteitstarief

- Wordt uitgedeeld aan alle KIWANISLEDEN in België en in het Groothertogdom Luxemburg.
- Te leveren materiaal : de fiches en het druklettertype, alsook een kopie in het formaat JPG 300dpi, leesbaar op PC, op Cd-rom.
- Artikels, foto's, publiciteit en teksten voor de inlasbladen moeten in het bezit van de uitgever zijn ten laatste de 15de van de maand, die voorafgaat aan de publicatiemaand. Inlasrecht : na goedkeuring door de uitgever, worden de invoeringen in het midden van het magazine aanvaard per 4 paginas tegen de prijs van e 300,00. Deze paginas moeten in 4.500 exemplaren geleverd worden, met een kopsnede van 4mm. De exemplaren moeten in het bezit van de uitgever zijn ten laatste op de 1^{ste} van publicatiemaand. Factures worden opgemaakt zonder BTW, in overeenstemming met art. 44, par. 211 en 212.
- Jaarlijks abonnement buiten distrikt : prijs op aanvraag.

Tarif Publicitaire

- Distribué en Belgique et Grand-Duché de Luxembourg à tous les membres du KIWANIS.
- Matériel à fournir : le fichier et les polices, ainsi qu'une copie en format JPG 300dpi, lisible PC, sur CD-Rom.
- Les articles, photos, publicités et textes des encarts doivent être en possession de l'éditeur au plus tard le 15 du mois qui précède le mois de la parution. Droit d'asile : après accord de l'éditeur, les encarts piqués au centre de la revue sont acceptés par 4 pages au prix de 300 euros, les pages doivent être fournies en 4.500 ex. en prévoyant une coupe en tête de 4 mm. Les exemplaires doivent être en possession de l'imprimeur le 1^{er} du mois de parution au plus tard. Les factures sont établies sans TVA suivant l'art. 44 par 2,11 et 12.
- Abonnements hors district : prix sur demande.

	1/1 blad/page	1/2 blad/page	1/4 blad/page
Kaften 2 en 3 2° et 3° de couv.	400,00 €	275,00 €	200,00 €
Kaft laatste bladzijde 4° de couv.	500,00 €	350,00 €	250,00 €
Binnen bladzijde Page intérieure	200,00 €	125,00 €	100,00 €

Kortingen / Réductions : 5 inlassingen/ insertions - 10 %

Agenda Agenda

Tous les détails / Alle bijzonderheden

MAART – MARS 2014

• 15/03 – Division Namur	Kiwachampion
• 15/03 – KC Esch S/Alzette	Cabarenert
• 15/03 – KC Charleroi Promotion	Raclette valaisanne
• 15/03 – KC Hannut Geer Mehaigne	Souper de printemps
• 15/03 – KC Liège Madame Montefiore	Atelier culinaire «100% chocolat»
• 16/03 – KC Ottignies Cœur de Ville	Foire aux fromages et saveurs du terroir
• 18/03 – KC Charleroi Promotion	Conférence sur les perles
• 18/03 – KC Bruxelles Iris	Conférence par Marc Vandiepenbeeck
• 21/03 – KC Dendre Orientale	Conférence par Marc Vandiepenbeeck
• 22/03 – KC Charleroi Marie de Condé	Soirée Big show
• 22/03 – KC Seraing Legia	Soirée italienne
• 22/03 – KC Liège Madame Montefiore	Atelier culinaire «100%» chocolat
• 23/03 – KC Hasselt Heilewigis	Lentebrunch
• 23/03 – KC Mons Borinage	5 ^{ème} Bourse aux insectes
• 27/03 – Division Hainaut Est	Réunion de Division
• 28/03 – KC Charleroi Ellipse	Ladies night – Dégustation
• 28/03 – KC Gembloux Abbaye	35 ^{ème} anniversaire de chartage
• 29/03 – KC Eupen Grenzenlos	Fitness marathon
• 29/03 – KC Liège Principauté	5 ^{ème} rallye touristique

APRIL – AVRIL 2014

• 01/04 – KC Liège Condroz	Opéra "Aida" de Guisepe Verdi
• 01/04 – KC Braine Phoenix	Sois Belge et Tais toi
• 03/04 – KC Charleroi Ellipse	Conférence «La Franc Maçonnerie»
• 03/04 – KC Gent Artevelde	Concert Dirk Brossé
• 05/04 – KC Liège Madame Montefiore	Atelier culinaire «Tour du monde en 3 couverts»
• 05/04 – KC Sambreville – Jemeppe S/Sambre	Soirée Flamenco
• 05/04 – KC Lipsius Druivenstreek	Kaas en wijnavond
• 06/04 – KC Charleroi et Thudinie	Carnaval de Carnières
• 12/04 – KC Welkenraedt 3 frontières	Souper asperges
• 13/04 – KC Braine Phoenix	4 ^{ème} Golf Trophy
• 14/04 – KC Eupen	Visite de la fromagerie du Vieux Moulin
• 17/04 – KC Brugge Vives	Dinner en Dance
• 19/04 – KC Bassenge Vallée du Geer	Chasse aux œufs
• 19/04 – Divisions Hainaut Est – Ouest et Namur	Soirée de l'amitié des enfants à la mer
• 23/04 – KC Liège Condroz	Petits pas de l'opéra
• 24/04 – Divisie Oost Vlaanderen Center	Divisievergadering
• 24/04 – KC Jalhay Hautes Fagnes	Remise de Charte
• 25/04 – KC Esch S/Alzette	Soirée Télévie
• 25/04 – Vesdre Hautes Fagnes	Réunion de Division
• 25/04 – KC Haut Geer Comtesse de Hesbaye	Théâtre «Ils s'aiment»
• 26/04 – KC Tournai Picardie	Spectacle «retour en Algérie»
• 26/04 – KC Bastogne	Mégagoulache
• 26/04 – Liège	Réunion de Division
• 27/04 – KC Eupen Grenzenloos	2 ^{ème} Eastbelgiumrail
• 27/04 – Division Brabant Sud	Fête Kiwanis des enfants
• 28/04 – West Vlaanderen	Divisievergadering
• 29/04 – KC Dilbeek Bruegel	8 ^{ème} festival Clarinette et Saxophone

Ter herinnering : voor alle clubs is het verboden activiteiten te organiseren tijdens de dagen van de nationale conventie in September

RAPPEL : il est interdit aux clubs d'organiser des activités lors des journées du Congrès de septembre



Activiteit en uitnodiging te zenden /
Activité et invitation à envoyer :

Claire Decock – claire.decock@skynet.be.
KC Namur Terra-Nova




47th KI-EF Convention
Annecy
May 28 - June 1, 2014

Marie-Jeanne Boutroy
 President European Federation 2013/14